

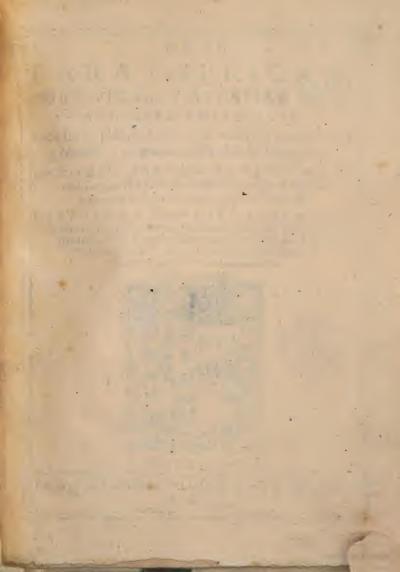


FLC 71.789





11 = 3893





#### ARTE

## PARA FABRICAR,

FORTIFICAR, Y APAREIAR NAOS

DE GVERRA, Y MERCHANTE;

Con las Reglas de Archearlas: reduzido a toda Cueta y Medida: y en grande vtilidad de la Navegacion.

COMPVESTO POR THOME CANO CAPITAN Ordinario por el Rey Nuestro Señor y su Consejo de Guerra: Natural de las Islas de Canaria: y Vezino de Se Villa.

DIRIGIDO A DON DIEGO BROCHERO de Anava, Prior de Hibernia; Embaxador de Malta: del Confejo de Guerra de su Magestad: Comendador de Yebenes: Lugar Teniente del SS. Principe, Gran Prior de San Iuan, y a cuyo cargo està el despacho de lá





CONPREVILEGIO:

Impresso en Seuilla, en Casade LVIS Estupinan.

#### THA

## PARATABRICAR FORT RICAR, TARABELLE NACT

w Multilory on mary little de la November

WEST TONE STORE ST



CONTRACTOR

improfes on south a ser Cafa de LETA Serve 

A DON DIEGO BROCHERO de Anaya: Prior de Hibernia: Embaxador de Malsa: del (onfejo de guerra de su Magestad: Comendador de l'ebenes: Lugar Themente del SS.mo. Principe Gran Prior de San Iuan:y a cuyo cargo está el Despacho de la Nacion Irlandesa.



PESSO IENE EL MAR COMO la experiencia lo a enseñado y V.S. mejor sabe vn Noseque de vivo, cierto, O particular Spiritu, que parece Adivina, Penetra, y conoce el Valor y Animo grande con la Suerte prof-

pera, o adversa, del que en el entra a Navegar: Specialmente de aquel, que sobre sus Aguas tiene Ymperio, Mando, y Gobierno: Como le tenia en ellas, y tábié en la tierra el Animoso y Atrebido Iu lio Casar: quado Navegado desde la de España, pa ra la de Ytalia, aspirando y pretendiendo el absoluto Señorio de todo el Mundo; dixo a su Piloto Amiclas, que ya desmayado en a quella Tormenta que les sobrevino, y casi rendido estava: Animo que contigo està Cæsar; presumiendo con su eleba

do animo, y teniendo casi por sin duda, que el Mar vsando de su ordinario estilo avia de reconocer su buena suerte, y dichosa fortuna. Esta mesma condicion ò propriedad à tenido siepre el Mar y mostrado co toda suerte de Navios, Vasos, y Vaxeles que por su espaciosidad le Surcan, Discurren, y Na vegan: de cuya Fabrica aviendo determinado de tratar, y de poner en pratica la Regla, Cuenta, y Medida de las que deven tener las Naos para su buena Proporcion, mejor y mas seguro Navegar: y aprobechamiento del dueño, por la larga experiençia que de ello tengo: y conociendo de V.S. ser vno, de los en quien el mesmo Mar con mas notable Cerenidad, y Tranquilidad à reconocido siempre su buena Fortuna y grande Valor en los pros peros subcesos tenidos con las Armadas de su car go, como Capitan General de ellas, en el Mar Occeano: en que de la Gente de Guerra, y particularmente de la de Mar fue tan amado, y es tan deseado:y sabiendo fuera de esso la mucha Asicion, y Es peculacion con que V.S. seà exercitado en el vsfo, y sciencia de las cosas Maritimas; me è resuelto, y determinado a dedicarle, y ofrecerle este brevetra tado:esperando que si V.S. (como consio) lo admi te, y ampara sera de muy grande esecto: y vendrá todos en conocimiento; que el de las colas Mariti-l mas y Navegables, y su Arte es de tanta delicadeza excelencia y maravilla, que quando los Reyes, los Principes, los grandes Señores, Capitanes y Soldados como lo es V.S. y los muy doctos, y scientificos la llegan a conocer, y experimentar aman su ef peculacion, su sciencia, y las partes coque se discurre por los anchissimos Mares; ylo estiman y lo tienen todo ello con admiracion de la Policia y Subtileza que està y se encierra debaxo de la Corteza, Rusticidad, y pocas palabras, con que los Marineros lo manijan, y pratican, discurriendop or todas las partes del Mundo:con tanta certeza y conocimiento de el. A V.S suplico que aunque pequeña la obra; por ser nueba; y con grande voluntad ofre cida; mostrando V.S. su Nobleza y Humanidad, q tan propria es de los pechos tan generolos como el de V.S.la reciba, a ymitacion de aquel grande y poderosso Rey Arraxerges que no se desdeño de recebir el Agua de la mano de aquel pobre Labrador, que en ella con cinzeridad y voluntad se la ofreciò:para que experimentando cada dia mas los Marineros las mercedes que V.S.les haze puedan con mayor razon dezir, que si en vn tiempoRomu lo honrrò a los Cáteros: Claudio, a los I scribanos: Cila; a los Armeros: Mario; a los Entalladores: Domiciano; a los Vallesteros: Tico; a los Musicos: Vefpasiano; a los Pintores: Numa; a los Saserdores: Scipion; a los Capitanes: En este de aora yn tan gra de Principe, Caballero, Capitan, Soldado, y Marinero, como V.S. los honra y faborece a ellos: cuya persona guarde y prospere Nuestro Señor, como y o su servidor de V.S. desseo.

Thome Cano.



## APROBACION

DELORDINARIO.



R AT IVANDE URrutia consultor del Sancto Osicio, ylector de Theologia e este co vento de Sant Francisco de Sevilla: digo que por comission del Señor Probissor desta Sancta y

glesia de Seuilla è visto este Libro intitulado Artepara Fabricar y Fortisicar Naos de Guerra y
Merchante; Compuesto por el Capitan Thomè
Cano: Y en el no ay cosa que contradiga a nuestra Sancta Fè Catholica ni buenas costumbres de
los Fieles: Antes muestra su Auctor en el vn ani
mo muy piadoso, y Christiano, y vn grantalento y experiencia en su Arte: y assi se le podrà
dar licencia para que lo imprima por ser tan importante al Acierto de toda Navegacion: Fecho
en Sevilla, a 14. de Iulio de 1609.

Fr. Juan de Vrrutia.

# APROBACION.



VISTO & LLIBR O que el Capitan Thome Cano à escripto, en razon dela Fabrica de las Naos de Guerra y Mer chante: y Fortificació que ande tener para Nauegar enellas có

mas feguridad; y mayor aprobechamiento de sus dueños: y no solo me parece vtil y probechoso para el seruicio de Su Magestad, y bien general de los Navegantes: pero necessario è importante: por ser el primero, que reduziendo a cueta y Medida esta fabrica; à salido a luz, y assi le deue hazer Su Magestad merced, haziendo sela de darle licencia parapoderlo imprimir.

Don Francisco de Corral y Toledo.

and execution a special children is done

## ELREY.



OR Q Y ANTO POR PARTE de vos Thome Cano nue stro Capitan ordi natio, nos sue secha relacion, que con la larga experiencia que teniades de cinquéta y quatro años de Navegacion, aviades compuesto vn libro intitutado. Arte muy provechoso, para Fabricar y Fortificar Na os de Guerra y de Merchante, con las reglas de Arquearlastreducido a toda cuenta, y en grade vtilidad dela Navegacion, cl

qual aviades compuesto con mucho travajo, costa, y ocupacion, y nos fue pedido y suplicado os mandasemos dar licencia y previle gio para imprimirle por veynte años co prohibicion, que orro nin guno le pudiesse ymprimir sin vuestro cosentimiento, so las penas que fuciemos servido de ymponer,o como la nuestra merced fues fe. Lo qual visto por los del nuestro Cosejo, y como por su manda do se hizyeron las diligencias que la Prematica por nos vitimamé te fecha, sobre la Impresió de los libros dispone: fue acordado q deviamos de mandar dar esta nuestra cedula para vos, en la dicha racon, y nos tuvimoflo por bien: por la qual os demos licencia, y fa cultad: para que por tiempo de diez años primeros figuientes, que corren y se cuetan desde el dia de la secha de esta nuestra cedula E adelante:vos o la persona que vuestro poder tuvière, y no otra alguna, podays ymprimir, y bender el dicho libro que de fulo va fecha mencion, por su original que en nueftro Conlejo se viò, que va rubricado y firmado al fin, de Iua Alvarez del Marmolnuc firo feri vano de Camara de los que en nuestro Consejo residen: v con que antes que se venda, lo travgais ante ellos con su original, para que fe vea fi la dicha ympresion està conforme a el y traigais fe en publica forma, como por corretor por nos nombrado le vio y corrigio la dicha ympresion, por su original. Y mandamos, al Yn preifor, que ansi ymprimiere el dicho libro, no ymprima el principio, y

primer pliego, ni entrege mas de un solo libro con su-original al Autor, y persona acuya costa lo ymprimiere, y no a otra persona al guna, para efeto de la dicha correció y talla: halta que antes y primero el dicho libro este corregido y tassado por los del nuestro Co fejo, y estado hecho, y no de otra manera, pueda imprimir el principio, y primer pliego: y seguidamente ponga esta nuestra cedula. y la aprovacion que del dicho libro sehizo por nuestro mandado, y la tassa, v herratis: sopena de caer è yncurrir en las penas contenidas, en las leyes y Prematicas de nuestros Reynos que enello dispo nen. Y mandamos, que durate el ti mpo de los dichos diez años. persona alguna sin la dicha vuestra licencia, no pueda ymprimir, ni vender el dicho libro, sopena, que el glo ymprimiere, y vendiere:aya perdido, y pierda todos y quales quier libros moldes y aparejos que del dicho libro tubiere, y mas yncurra en pena de cincuenta mil maravedis, la qual dicha pena, lea la tercera parte para la nuestra Camara, y la otra tercera parte, para el juez que lo sentécia re, y la otra tercera parte, para la persona que lo denunciare. Y madamos a los de nuestro Consejo, Presidente, y Oydores de las nues tras Audiencias, Alcaldes, Alguaciles de la nuestra Cafa, Corte, y Chancillerias, y a todos los Corregidores, Asistente, Governadores. Alcaldes mayores y hordinarios, y otros Iuezes, y Iusticias quales quier de todas las Ciudades, Villas, Lugares d'los nuestros Reynos, y Señorios: anfi a los que agora son, como a los que sean de aquiadelate: que guarden, y cumplanesta nuestra cedula, y contra su thenor y forma, no vayan, ni passen en manera alguna, sopena de la nuestra merced, y de diez mil maravedis para nuestra Cama ra. Dada en San Lorenço a primero dia del mes de Octubre de mil y seyscientos y diezaños.

### YOELREY.

Por mandado del REY Nuestro Señor. Iorge de Tovar.

## TASSA



O IVAN ALVAREZ DE'L MARmol, Escrivano de Camara del Rey nuestro
señor: vno de los que residen en su Real Cósejo; Doy see, que aviendose visto por los dichos Señores del Cósejo, vn libro compuesto por el Capitan Thomè Cano, intulado,
Arte para Fabricat, y Fortiscar Navios, de
Guerra, y de Merchante; que con su licencia

fue impresso; Tassaron cada Pliego del dicho libro: a Tres Marave dis: el qual tiene dies y seys pliegos, y al dicho precio, monta quarenta y ocho Maravedis cada cuerpo en papel: y a este precio mandaron se vendiese y no mas, y para que dello conste : de pedimiento del dicho Capitan Thomè Cano, di esta see En Madrid a cinco de Março de 1 6 1 1. años.

Iuan Albarez del Marmol

## ERRATAS

on I what it is not the old description A say a wat always

Polio 6. pag. 2. lin. 22. fue, lease fui. fol. 8. pag. 2. lin. 19. fue hiciesen, lease se hiciessen, fol. 13. pag. 1. lin. 4. vieren, lease vieron. fol. 14. pag. 2. lin. 12. guespo, lease cuerpo. fol. 24. pag. 2. lin. 21. cubriera, lease cubierta. fol. 46. pag. 2. line 5. 11 mantiplica, lease muntiplica.

# APROBACION.



N LA VILLA DE MADRID; avevnte y dos dias del mes de Diziembre, de Mill y seyscientos y ocho años: ante mi el Escriuano y testigos yuso escriptos: pare ciò el Capitan Lucas Guillen de Veas, residente en esta Corte, Maestro mayor de Fabricas de Navios por su Magestad, y dixo: Que a visto la Relacion Supra Proxima de la Fabrica de Navios de Armada, y Merchá

te, hecha por Thomè Cano Capitan Ordinario por su Magestad, Vezino de Sevilla; y Diputado de la Vniversidad de la Carrera de las Indias: La qual dicha Relacion, està como de hombre can pratico y experimentado en la Fabrica de Navios de Guerra Merchate, y en la Navegacion : y es cierta y verdadera, y de mucho efecto para los Navios que se huviere de Fabricar para servicio de su Magestid, y bien comun de la Vniversidad; y por ser de la dicha calidad, v la primera forma de Fabricar, reduzida a reglas q hasta oy se à invétado, y por el zelo del servicio de su Magestad, có q lo a hecho strabajado, es digno y merecedor, el dicho Capità. Thomè Cano, q fuMagestad le haga merced: v los Particulares se lo agrades câ y cftime; y lo firmò de su nobre, fiedo testigos el Cótador Luys de Villatoro, Diego de Villatoro su hijo, y Tombio Ruyz, estantes en esta Corte, que juraron a Dios y a la Cruz, en farma de derecho, conocer al dicho Otorgante: Lucas Guillen de Veas: en fee de ello fize mi ligno en testimonio de verdad, Diego Barreda,

O live on the san good boll of the same

The sopering and animal stands

## APROBACION.



N LA VILLA DERENteria, que es en la Muy Noble y muy leal Provincia de Guipuzcoa a veynte yvn dias del mes de Diziembre de mil y seiscientos y nuebe años, ante mi Esteban de Alduncin Escribano del Rey Nu

estro Señor y del numero desta dicha Villa, y de los testigos yuso escriptos parecio presente el Capi tá luá de Veas estante en esta dicha Villa Maestro maior delas Fabricas reales de su Magestad, y dixo: que a visto el tratado y relacion de Fabricas de Navios de Armada y Merchate de suso hecha Por Thome cano Capita ordinario de su Magestad, Ve zino de la Ciudad de Sevilla y Diputado de la Vniversidad dela carrera de las Yndias, la qual dicha relacion està como de persona de mucha experien cia en el dicho Arte y Navegacion; y sera de mucho efeto para los Navios que por ella se Fabricaren para servir a su Magestad, y bien comun de la Vniversidad:por ser la primera forma de Fabricar reduzida a reglas, que hasta oy se à inventado : y por el zelo co que lo à hecho de servir a su Magestad merece le haga merced, y los particulares se lo agradescan, y la aprobo por de la importancia referida: al qual dicho Capitan Ioan de Veas doi se yo el escrivano conosco, el qual sirmò de su nobre, siedo testigos, el Capita Domingo de Goycueta, y don Sebastian de Goycueta, y lulian de Goycueta: vezinos desta dicha Villa: luan de Veas: E yo el sobre dicho escrivano en se de ello size missigno en testimonio de verdad. Esteuan de Alduncin.



of a contained on the band of the band of

## ALLECTOR.

OS GRANDES 7
muchos inconuenietes de la ma
la tardia y pessada Nauegacion,co la perdida de infinita hazienda y vidas de hombres, q
suscede y resulta Lector amigo

de no ser hechos ni fabricados los Nauios con el deuido cuydado, Orde Trabazo, Fortaleza, (ue ta, Regla y Medida, que es necessaria y conueniente: a lebantado mi animo a inquirir y procu rar el remedio, que en esto puede auer conforme a la facultad delos Hobres y sus kumanas fuerças, y assipor el cuydado è intelligencia, q en ello è puesto, aduirtiendo las mañas, considerando los sini eftros, y mirando las faltas de las Naos q dependen y se causan de ser mal fabricadas segun la ex periencia auquirida en ellargo tiepo, muchos viajes, y varias Nauegaciones, q'è hecho. Hize me moria, y puse en escripto y por relacio lo mas q en elloè experimentado y podido alcançar. Hecho es to lo comunique con los hobres mas praticos mas Marineros, Maestres y Fabricadores, que se an

conocido

conocido en estos tiempos en Seuilla, y aun en el Reyno: y todos de un acuerdo y como sestubiera jutos en un cuerpo, auiedolo visto, considerado y tăteado, an sido de parecer firmado de sus nobres y publicamete auctorizado, ser cosa muy conneniente y acertada, obligadome con sus muchas y buenas razones a q sacadolo del oluido de mi rin co, lo comunicase y diese a todos en publico, co perpetuidad de estaparlo. T de aqui a venido a ser q couencido tato de ellos:como aora de nuebo obliga do del ruego, o por hablar co propriedad del mada to de algunos Señores, q en Madrid donde asisti algunos meses, como diputado de la vniuer sidad de los Mareates, y en nobre de ella, en los cosejos de Guerra y de Indias me lo pidiero, y mandaro: lo aya puesto eneste estilo y peqnovolume, y reparti dolo en Dialogos, como ello muestra; porq assi fue se la materia mas descăçada, apazible, è intellegible. En todo ello pienso, a por falta del dueno sobra ran muchas, en lo q es el Arte y en el estilo co q se à escrito. Qual es lo reduzgo y subjecto a los qme jor lo entediere: y a todos ruego q suplan las tales faltas en retorno de la buena volutad con glo pre seto, y ofresco, deseando q en algo aprobeche.

DIALO-



## DIALOGOPRIMERO

ENEL QVAL SEINTRODVZEN TRES AMIGOS.

GASPAR. LEONARDO

OVE SALIENDO DE LA Ciudad de Seuilla y Nauegado por el Rio Gua dalquiuir abaxo: tratan del Antiquedad del Navegar, y delos Navios, y quales se an stenido hasta oy por de mejor Fabrica: y que hombres por mejores

Marineros.

MVY BVENA ORA señor Capitan Thomèse comiença nuestro viaje, q ya la Marea quiere méguar: yen la Iglesia mayor se toca la Capa na del Alva; y ella se nos viene entrando y aclarando el

dia contiempo bonancible y asentado, fabo

recien-

### Arteparafabricar y fortisicar,

reciedo el apresto de nuestras Naos, en que nos

dan tan grande priesa.

ThoBien se a hecho y tomado sa madrugada; a vuestro cuydado se deve agradecer, y a vuestra diligencia atribuyr, pues la mia mas era de estarme entre las savanas, pareciendome queno se huviera todo assi prevenido, siendo tan tarde è ya casi noche ayer, quando al despedirnos de

la Lonja acordamos este viaje.

Esa Pinaza que saliò dela vanda de Triana y llevamos por delante, me parece ala de nue sro

amigo Leonardo.

Gaf-

par.

Tho-

me.

Leo.

Gal-

par.

Ya lè damos caça: y assi presto lo sabremos: y si a caso va el en ella, de que me holgare mucho, porque gozemos de su buena compañia. A del Barco, que gente ?va por ventura ay el se

nor Capitan Leonardo?
Quien pregunta por el?

Salid de debaxo de ese Toldo, que dos gran-

des vuestros enemigos os vienen a buscar.

Leonardo
nen el campo, rendido el Bagel y todo a su servicio. O señores mios, bien llegados seays, que
os sertifico tengo a muy bnena suerte aver sa
lido a tal hora, que nos ayamos encotrado. E
ya serà mayor el contento, si a caso vays como

yo al sitio de los Pajares donde estàn nuestras Naos en la carena.

Allà vamos rodos, yel averos alcançado nos Thoes de grande gusto y grageria, para que de aqui a las naos lo pasemos mas a plazer. Dexad vues tra Pinaza; y pasaos a esta nuestra Lancha, que porla Popa os la llevaremos, ayudando vue tros Grumetes a los nuestros.

Cumplase como lo mandays, pues es lo proprio que deseava, siquiera por escusarme de la nardo porfia, q trae está mi gente, sobre quales son las Naos mas bien fabricadas entre todas las que oy conocemos, abonando cada vno las de suPa tria, sobre lo qual no se concordando, querian que de ello les fuele yo el juez ; y pues aora le an mejorado tanto en tener quien les de mejor folucion y parecer; vos señor Capitan Thomè aveys de tener por bien de dezir el vuestro, como el mas acertado; pues es materia que aun entre los hobres muy de Mar, y cursados en la Navegacion, la hevisto ventilar ytratar muy de proposito; con lo qual y otras tales cosas yremos engañando mas el viaje y entreteniendo el tiempo.

Bien avia que responder a esa opinió en que Thome poneys; pues qualquiera de vos señores se me.

Leo-

### Arteparafabricar y fortificar

yo, que lo declarareys a toda satisfacion. E ya que los contendores os eligieron señor Leonar do por su jucz, aora os podreys menos escuzar de serlo, que todos os lo rogamos, è yo el pri-

Leonardo

Nunca me resolvi a quererlo ser, y mucho menos lo serè agora donde vos estays; mayor mente, que en el semblante de toda la gate echo

de ver que assi lo quieren.

Gaf-

Mal se podra llevar adelante el buen principio de nucltro viaje, si cada vno a de retirarse a fuera esculandole. Lo que se a de hazer es, estar cada vno obediente a lo que se le mandare; pues con dezir lo que sintiere avrà cumplido mas q con las vanas esculas; mayormente vos señor Capitan Thomè, de quien todos avemos de aprender de lo que Dios os a comunicado, y vos adquirido, y experimentado con tanto cuydado en estas cosas Maritimas.

Thome.

Hagale como mandáys, y conforme a la ley que aveyspuesto, que en ninguna cosa quiero estragar la correzia, que os debo en ser agora mis guespedes: yassi señores digo; que la Fabrica tenida en comun por mejor y la que yo por tal estimo, es la q se haze en las Provincias de Viscaya; y la que se haze en Portugal: la qual aun

quieren

quieren sus naturales, que sea sin competencia: y aviendoseles de conceder, menos paresce que se les podrà negar el aver salido de entre ellos los mejores marineros y los mas animosos del mundo; como papablemente lo muestran sus muy largas prolixas y peligrofas navegaciones, que segun se an alargado en ellas, por termino de casi seysmil leguas, en el descubrimiento de la India y detodo el Oriéte, y sus illas tá remotas con la costa de Guinea, y toda la Africa: y otras remotissimas regiones:es cosa certissima, que an descubierto mas parte del mundo, que le davan de graudeza aquellos antiguos Cosmographos, los quales aviendole dividido en las tres comunes de Asia, Africa, y Europa, dando a cada vna sus limites y terminos : y no haziendo memoria dela q̃ oy llamamos la America, quarta parte entre las tres, nuevamente descubierta; si quarta se puede llamar la que en gra deza excede a las otras tres ordinarias: Parece que aunque alcançaron mucho, no tanto, que no ignoraron mucha parte del : Pues el famolo Ptolomeo; el Rey don Alonfo, y otros Cosmographos, tubieron por cierto constar la Africa, dende lo que cae del cabo Boxador, a la gran Etiopia Meridional de sobre Egipto, con los

America
dicha, af =
fi de Ame
rico Vef =
pusio Flo =
vētin, que
fue de los
que prime
ro la defa
cubrieron

### Arte para fabricar y fortificar

Montes de la Luna, por la vanda del Sur. Por la qual particion sin otras, consta como no alcancaron ni tuvieron noticia de muchas islas, que caen parte en los sitios de Africa, y parte en los de la India, antes que se entre por la Asia en cuva otla cae. Hasta que Dios (como al pueblo Isrraelitico en el Mar Bermejo) les abriò camino a nuestros Españoles Castellanos y Portugueles, para que penetrassen y descubriessen tã barbaras è incognitas naciones, por tan remotas y distantes tierras y regiones3; saliendo estos primero de la suya en tiempo de Excelente Infante don Enrique para el Oriente el año de mill y quatrocientos y diez: y segunda vez en el de mill y quatrocientos y veynte, costeando la Africa, y Ethiopia. Y los Castellanos poco defpues para el Occidente, en el de los Catholicos Reyes don Fernando y doña Isabel;año de mill y quatrocientos y noventa y dos: hasta llegar los vnos y los otros a lo que oy vemos y fabe-

Leonardo mos.

Exodij.

Impressas fueron la vna, y la otra, dignas de mas inmortal memoria, que la que Alexandro procurò y quiso dexar con los doze altares de piedras quadradas, que mandò edificar quando acabò de conquistar la India, que es la parte de

Oriente

Oriente, y a do tiene comienço el dia, en señals de que hasta alli, que era el principio de la tierra avia señoreado.

Dizen que en esso quiso Alexandro imitar Thoal gran Hercules, que plantò sus columnas en mè. los fines de España cerca dela Ciudad de Cadix, que son en el Poniente, dando a entennder, que avia conquistado hasta el sin dela tierra:porque los Antiguos todos pensavan que alli fenecia y se acabava la tierra: y por tanto en los fines de España ay vn termino que se llama oy Finis terræ. Pero la Corona Real de Castilla trae por blason en sus armas dos columnas con lerras. que dizen, Plus Vltra: dando a entender que las armas y vanderas Españolas, a mas se an estendido, que las de Hercules, y Alexandio; pues an supeditado el nuebo Mundo de las Indias, a do an plantado para terminos y señales de su fee, la vandera co que Christo nuestro Redemptor vencio a Sathanas, y lo desposeyò del genero humano q vsurpado tenia, que a sido la sanctisma Cruz, que es harto mejor memoria que la delas Colunas y altares: haziendo otro tanto hazia el Oriente los Portugueses con todo va lor animo y zelo christiano. Saliendo tambien de entre ellos el Marinero q primero que otro

### Arte parafabricar y fortificar

ninguno dio noticia del nuebo orbede las Indias Occidentales nuestras, dexandosela y la re lacion de todo su viaje al astuto Christoval Colon quando asistia en la Isla de la madera, don de llegò la carabela, o navichuelo de aquel desgraciado marinero y su gente, que alli llegaron traspassados y en figura de la muerte, que lucgo les sobrevino, tomando para si solo la empresa el Colon, ocultando el nombre y el sucesso de aquel marinero, que fue su huesped, y mu rio en su cala dende a muy poco, que le hospe dò (llevado por ventura, a le hazer tal hofpedaje, demas de ser amigo de la especulacion de las cosas maritimas) colligiendo, que aviendo llegado tan enfermo y trabajado, le avia de sobrevenir como le sobrevino la muerte. Lo qual es assi cosa certissima fuera de toda opinio y que assi se pratica y sabe oy en la Isla de la Madera: y entre los viejos marineros de Portugal, el Algarve, y lo que llaman el Condado. E yo lo supe desta suerte de alguno dellos, que conociò aquel tiempo, y fue del, y lo dezia por cosa muy llana y muy publica. Pero de nuestra parte y de la de nuestros escriptores huvo en ello tấto descuydo, q todo se lo dexan, y aplica al Colon, may ormente los de su nació de Italia.

Deviendoseles

Deviendoseles tambien mucho à los Portugeses, por el descubrimiéto del estrecho de Magallanes, que fuè Portuges el que le descubrió y del tomò el nombre. Coza que fue de tanta mayor admiracion de la que mostraron los Antiguos, quando hallaron el estrecho Herculeo, ò Gaditano, que oy se dize de Gibraltar.

Luego podrase presumir q de ay an tomado motivo y ocasion los Italianos, para contar se por marineros: como pudieran tambien hazerlo, y con mas justa razon y titulo, nuestros Viscainos:por aver salido de entre ellos, el muy venturoso Iuan Sebastian del cano, que con su Nao nombrada Victoria diò buelta, y rodeò todo el mundo, con que mereciò ser tenida y contada por la octaua maravilla de el:y en mucho mas tenida y celebrada, que lo fuè aquella tan mentada y famoza Nao llamada Argos, q lason cuetan aver hecho y fabricado para a que lla su tan cantada jornada del Bellocino dorado: de laqual tantas grandezas los Antiguos escrivieron. En cuya pluma si esta nuestra nao Vi Ctoria cavera, hasta aora no la huvieran acabado de alabar:mas no fue tan dichoso Juan Sebas tan su Piloto, que en su jornada pusiesse la mano algun escriptor Griego; los quales poderava

Leo-

### Arte para fabricar y fortificar,

y entronizavan en su premo grado todas sus co sas: y verdaderamente luan Sebastian era digno de todo loor, porque el navegò mucho mas que las slotas de Salomon, aunque ocupavan tres años en su viaje. Y los rodeos y peligros que se escriven de Vlixes suero como suelen dezir pintados en respecto de los de este venturoso Piloto, el qual tomò por armas, y Cimera vn Mundo, y por blason y letra; vnas que dezian; Prime ro que otro alguno me cercaste, y rodeaste, lo qual era harto conforme a lo que avia navegado.

Thome.

Aunque mas se tengan y cuenté los Italianos por marineros; sonlo tan solaméte para su mar de Italia: y assi no se pueden ygualar, ni aun cótar por marineros delante delos Españoles, que lo son porque de mas que no tienen curso, ni aun curiosidad en el marear; no son marineros de altura, ni navegan por regla, ni cuenta; que por ser sus navegaciones cortas no tienen necessidad de sciencia, ni de conmunicarse con el Sol, Luna, y Estrellas, ni de vsar de otras reglas convenientes a la navegacion, de que vsan, y estan muy diestros los marineros Españoles Portugueses y Andaluzes con particular primor y excelencia sobre rodas las naciones del mudo: Las delos Fráceses, Ingleses, y Olandeses,

pueden

puedé hablar enesta materia mejor q ellos, y aŭ estos son marineros de ayer acà; y lo que saben lo deven a los Portugueses, que los an instruydo, y sacado a navegar en alta Mar y en Provincias remotas: A los quales porque concluyamos, tambien les deve no solo España pero toda la Europa la reductió del Astrolabio, de que vsaron siempre los Antiguos, para conocer el movimiento delas estrellas: al vso y arte del navegar, que a sido vna invenció tal, qual los efectos, que de ella se han seguido; testifican. Conforme a lo qual sacaron tambien las cartas de marcar para descubrir la latitud de los lugares de que oy vsan los navegantes, cosa de grande ingenio con el qual si como hallaron el modo de sacar la latitud; hallaràn el de la longitud de las tierras para medir los grados, sin ninguna dificultad ni peligro boltearan los que quisiera el mundo, por mar y tierra. Mas esto fue y a sido impossible, porque de Oriente a Poniente, y de Poniente a Oriente, no ay cosa estable, ni fixa en su buelta, con que se pudiese sacar la medida de las jornadas que se hazen en yda y buel ta: porque la coleccion de los Astros errantes (como dizen los Astrologos) no a sido posfible por su sutileza, y dificultad reduzirse a

### Arte para fabricar y fortificar

nuestro vso comun, por cuyo respecto y causal no se an podido medir los grados en longitud, en que los Pilotos suelen de ordinario yr incier tos, no pudiendo por la causa dicha saber con puntualidad y certeza lo que su nao camina del Oriente al Poniente: o al contrario, del Poniente al Oriente. Y sin estas razones y causas naturales, creo que la principal a sido permission particular de Dios, para poner tasa, y refrenar la soltura de nuestra humana cudicia, insaciable con quanto ay descubierto: Pues es cosa cierta que fuera inmensa (aunque lo es agora harto) si hallara la traça que Dios le tiene encubierta a los hombres, aunque para intelligencia della an hecho y hazen lo possible, ya por sciencia, ya por experiencia:como lo a hecho estos dias Főseca, persuadiendo por algunos años al Consejo, que era muy possible y hazedero, y que daria aguja fixa para ello con grande comodidad de la navegacion, para cuyo examen y calificacion fue yo vno de los llamados del Consejo este ano de mil y seyscientos y dies. Donde mi parecer fue con el de todos los demas, que lo que proponia no tenia ningun cierto ni verdadero fundamento, como realmente no le tiene y se vido en las experiécias que sobre el caso se

hizieron:

hizieron: y por ser esto tan sabido delos buenos Pilotos que dello crata, y ser muy fuera de mi in tento, en que pretendo, discurrir con summa brevedad no lo trato.

De todo esso que aveys dicho se deve ala ge te Portuguela no ay quien dude, ni tapoco de q la Italiana para entre posotros solo es buena pa ra hazer los servicios de la Nao, Aparejandola, Arrumandola, y Cargandola, y mandando a la gente menuda de ella Y pues en esto no ay que detenernos, ni menos en aveuguar lo que effe hobre a querido persuadir, aviendo pasado hasta oy con lo que tenemos hallado en el modo de discurrir en nuestra Navegación, dexando en ello novedades que jamas en hinguna facultad fueron buenas: y tambien porque ya que esta materia se a ydo picando, holgare mucho saber el Origen y Antiguedad que an tenido los Bage les de alto Bordo, y quienes fueron las primeras y mas conossidas gentes que de ellos víaro, sobre lo qual aveys vos de discurrir sonor Gaspar porque se reparta el trabajo y no se os vaya todo en oyr a los compañeros.

A mi entender ya q quereys corentaros con lo poco que de esto alcanço, digo: que sin duda se deve entender, que la primera Fabrica de

Leonardo



Gas-

## Arte para fabricar y fortificar

Navios, y Bageles gruesos, o medianos, y el vso de ellos lo tenemos desde el tiempo de Adan nuestro primero Padre, el qual como can lleno de sabiduria, y de todas humanas artes, y sciencias, pues les mostrò comunicò y enseñò tanta parte de todas ellas a sus hijos, nietos, y decendientes, que por tan larga edad alcanço a conocer, que muchas de ellas fueron de tanta menor importancia, que lo que toca a Navios quanto mayor la necessidad, que de ellos a otras cosas ay, para la conservacion, conmunicacion, y comercio de los mortales, no dexaria de enseñarselo, y con muy particular cuydado, y advertécia: y de que la fabrica y vso de los Navios ay a sido desde aquella primera edad; es muy gran de, y cierto indicio lo que Baptista Fulgoso autor de buena opinion, escrive en el libro primero de sus Colectaneas, que paso en su tiempo, el qual dize que labrandose vnas Minas de Plata en las Montañas de Suecia en vna que tenia cié braças de hondura dentro en las entrañas de la tierra hallaron enterrado en ellas vn Navio cuva forma se dexava bié ver aunque ya muy galtado de la tierra; hallando cerca de el las Anchoras y sus Masteles aunque no enteros : y el fierro de las Anchoras comido, con los huesos

Baptista Fulgos. li.prim. Collect. ly Calaveras de quarenta hombres que deviero de Navegar dentro del;poco menos que consumidos y deshechos: todo lo qual afirma ser assi verdad, porque de ello fue muy bien informado de hombres, que a ello se hallaron presentes, en la Mina de aquellas grandes Montañas, que tan dentro de la tierra, y distantes del Mar estavan. Reputando entonces y no se pudiendo entender menos aora, sino que aquella Nao fue encerrada y metida alli, en la tormenta tan grande, que padeció la tierra en el tiépo del general Dilubio, pues tambien ella padeciò castigo por Genesisaver tenido y sustentado a los hombres con sus graves peccados, y abominaciones, bolcandese y trasegandose toda sin quedar cosa de su super ficie en el lugar y forma que antes tenía. En consecuencia de lo qual se an assi mesmo hallado otros maderos y otras muchas colas en varias partes muy adentro de la tierra en sus peñascos y en sus canteras, com impossibilidad de no averse podido meter en ellas, sino es de esta milma manera. No me entremetiendo en las causas, o Philosophia, que muestren el como se ayan podido conservar alli dentro en tantos siglos; Pues otros lo an tratado: y entre ellos el muy curioso Caballero Pedro Mexia natural

de nuestra

## Artepara fabricar y fortificar

de nuestra Nobilissima Giudad de Sevilla. Y porque en el siglo de aquella primera edad les era cosa tan tratable a los hombres el vso de los Navios como el de las demas artes aprendidas de Adan; no les era cosa nueva, ni de admiració el Buco, o Vaso de aquel Navio, o sea Arca como llama la Escriptura sagrada, que fabricava el Sancto Patriarcha Noe: Que fiacudian a ver la, y hazer admiracion de ella, solaméte era por su grandeza, por la estrañeza que tenia de compartimientos, y por el mucho espacio con que se iba Fabricando, que sue riempo de cien años; en la qual dilacion tanto resplandecia y se mostrava la gran misericordia de Dios, inventor de aquel Bagel; para que sabiendo aquellas gentes por boca del Sancto Patriarcha, que selo dezia, y Predicava muchas vezes, la causa, y esecto, porque se hazia; advirtiendose dello se recogiesen lorasen la gravedad de sus peccados; si hizie sen penitencia ypidiesen misericordia al Señor, que por tales medios estava aparejado a tenerla y viarla co ellos. Acabado el Diluvio, restaurada, y crecida la Generación de los hombres : El melmo Sancto Patriarcha Noe para conduzir los a las Provincias, por donde los fue repartiédo para la Propagacion del mundo, daria la

Geness. Cap.10.

traçay la forma, que tienen las Naos, y la que vio quese tema antes del Dilubio, con las quales los assi divididos se pudiesen rratar, y comu nicarpor el medio de las Aguas. Y sino tan luego a lo menos poco despues en la confusion de las lenguas, es cosa certissima, y evidentissima, que se huvieron de valer, y aprovechar de este can forçolo, y necessario remedio, para dividirle, como se dividieron por diferentes Regiones, y Provincias: Y por esso dende los tiépos muy allegados a aquel General Diluvio renemos no ticia de Navios, y de Armadas de ellos : Siendo harro antiguo, y de aquella edad quando Reyno Nino Rey de los Afirios de cuya hermofa; excelente; y valerofissima Muger Semiramis, qua despues de la muerro de su Marido por su industria y valor se quedò por Reyna de los milmos Asirios, se cuenta, que aviendo inventa do ocras muchas cosas, grandes, y probechosas; inventory sacopor traça, que el Navio fuesse largo, y cumplido, dizenlo ansi Iustino en libro de Abreviacion; Beroso en el s. Valerio Maximo en el 9: Sabelico en el primero y quarro, y Trago Pompeo en el primero Y que comen çà a Reynar Semiramis a los doze anos del Nacimiento de el Sancto Patriarcha Abrahan.

Instilib. Abreb. Berof.lib

5 • Valerio Maximo, lib.9 •

Sabelico,

Trog.Po.

## Artepara fabricar y fortificar

E ya casi por entonces los Rodios primero despues los Fenices, y los Griegos fueron muy poderolos, y muy remidos por lus Navios y Flotas:conquetanto acudicion a lev Escudrinados res del Oro, y Plara de nuestra España, sacando la en abundancia y con diligencia increyble. aviendo a penasagabado elfos, quado entraro los Carrhaginentes; y los Romanos, no con me nor hambre y cudicia, afligiendo a España con sus numerosas Armadas de Naos, y otros Bage les: Aviendo los Fenices muchos años antes: quando en ellos quedò el ser mas Poderosos en el Mar acrecétandoles a su Fabrica el tener tres Ordenes, que aunque algunos quieren que avá sido tres Remosi, a mijentender no es sino que Navegalen con los tres Arboles Mayor, Triquete, y Mesana, no aviendo antes Navegado mas que con vno;o con dos, quado mas: De los quales y de las Entenas que en lo alto llevan di zen Polidoro y orros, aver sido inventor Dedalo Y de las Velas que en ellos va suspendidas averlo sido lcharo: Y del Timon con que el Na bio le Gobierna Tifo, lo qual hizo a imitacion del Milano que con su propria cola rerejendola a vna y otra patre se va rigiendo y gobernan do: De los Remos fuero inverores los Coppes

del.

Gerrie.

. 8. 15

del Anchora; los Tirrenos, y de los Garfios para afferrar vn Nabio con otro quando pelean: Anacarnasis Philosopho: Acabado ocros el darles y acrecentarles todo el demas aparejo con que los vemos? Vintendo a ser vna Nao quando bien y del rodo acabada, cargada yartillada, Navegable y puesta a la Vela con ellas tendidas y estiradas del Viento fresco y Galerno entran quilo y pacifico Mar vna de las admirables y particulares colas, que ay que ver enel Mundo, o muchas juhcas en vna. No aviendo otra mas femejante y parecida a vna Dama vizarra, galana de gentil talle, y gracia, que lo es vna Nao, assi como se a mostrado E ya se a visto que mu chas Damas hermolas, y de grande otro numero de Mugeres cortafen y diesen sus Cabellos para hazer larcias y Cables a Nabios y otros Baxeles, como se hizo en la grande Carthago, quando Cipion estubo sobre ella, que por faltar ocra larcia para apreltar sus Bageles los Carthaginenses contra los Romanos, dieron sus Cabellos las Mugeres, y co summa presteza labraron de ellos la larcia, tanto era lo que deseavan la libertad de su combatida Patria, segun q assilo cuera graves Autores, y lo refiere Fray Juan de Pineda en su Ecclesiastica Monarchia.

#### Arceparafabricary forifican

Y aun de quantas Fabricas y Edificios grandes y sobervios an hecho lasi Hombres, minguno muestra toner mayor perpersiydad y duracion que la Fabrica do aquella Nao, o Arca de Nossen que le salvaron todas las Especies delas cosas criadas, y animadas por Generación. Pues aun dizemque oyiestà y sevenderca de Armenia: o de flus ran nombradas Sientas Siendo cofa alda y muy graves la excelencia de tal Nao, que el mesmo. Dios demas de averle particularmente dado à Noo la reaça de su Fabrica. al cabo quando ya estubo encerrado dentro en chla, y muy dispuestas y a punto para caer las aguas del Cielo, y derramarle en ran grande Diluvio, le pulo suEscotillon y se lo Galafered, fino por su divinalmano, porla de alguno de fus Sanctos Angeles como fe collige de las Divinas letras. Acrecentandosele este honor v este fabora las Naos aquando tantas vezes entrà chibo y repoli lesa Christo nueltro Señor en ellas, sirviendole de Pulpito sus Bordos para Predicar a las Compañas de las Gentes, que ostavan en las Riberas del Mar de Genezarethi Mandando dende alli-otras vezes a los Vientos furiofos y al Mar alterado, y bravo, q mas prestos estáviero en abedecerle a los hombres

Genesis.

Luse. cap

Luce.

Cap.s.

Mathei.

Acudiendo a porfia los Peces a prenderse y en Luce. redarse en las Redes de los Apostoles a la parte que el mesmo Señor estando detro de su Navio se las mandava echar, tanto que tenian necessidad de la gente de otros Navichuelos que alli estavan. Y pescando assi en ellos Pedro, Diego, y Iuan, los llamò y eligio para sus Dicipulos, prometiendole a S. Pedro(estando el Señor de tro de su proprio Navio) el hazerle, como le hizo, Pescador de hombres. Siendo cosa docta y hermosa por todo estremo el Geroglifico con que en la figura de vna Nao, se representa a la Iglesia Sancta y Militante, de la qual es la cabeça y su Piloto el mesmo lesuChristo; y por el Pe dro Principe de los Apostoles: y todos los Romanos Pontifices sus successores; con el qual pensamiento o Geroglifico correy frisa el que se haze considerado a la Virgen Santissima y madre de Dios Señora nuestra, que como Nao de gracia prospera y bellissima nos traxo delas Indias del Cielo el Grano del Vnigenito Hijo del eternoPadre para nuestro rescate y vniversal remedio. Estimando siempre los hombres, la forma el fignificado y el probecho de las Naos por la mas singular cosa del Mundo; siédo como la principal invencion, mas alta, y mas

obn Bid

# Arte para fabricar y foriificar

ingeniosa de rodos sus Triunphos, Juegos, Plazeres, Ficitas, y Pasariempos; sirviendo en las co sas Maritimas y aun en las Terrestes de sus Am phiteatros y Naomachias: y acà entre nosotros en las grades invenciones de los Reales luegos y fiestas de los Torneos, de las Sortijas, y de otros tales entretenimiétos. Siendo enefecto por medio de las Naos conocido, tratado, y conmu nicado mejor todo el Orbe, Ambito, y redondez de la Tierra. Dando los Romanos y otras gentes grandes honras, gracias, fabores, y mercedes, a los dueños de las Naos, a los Pilotos, Maestres y demas Oficiales, y Soldados de ellas con mucho mayor cuydado, y gracia de lo que aora nos corre, y de lo que fentimos, y pafamos con tantos agravios, molestias, y embargos, co que an apurado, y casi destruydo la Navegació de las Naos de nuestros naturales. Y por coclu yr esta materia en q se pudieran dezir cosas mu chas, y de grade cossideració: bié sabido negocio es, q el Rey, Principe, o Monarcha, q fuere mas poderoso en Naos, y en sus Armadas co las de otros Baxeles, esse estarà mas seguro en su Rey no: y con mayor disposició, y aparejo para con quistar y hazerse señor de los agenos: Porquedo lo del Mar lo serà por el conguiente dela tierra,

baltando

bastado a darle vna suprema, y gloriosa victoria el vencimiento de vna poderosa Batalla Naval; qual lo fue aquella tá celebre, memorable, y au Milagrosa, q sobre Lepato tubo cotra la gruesa Armada del Turco, la de la Sancta Liga, de que fue supremo General el Señor Do luan de Aultria, hijo de nuestro Invicto Emperador Carlos Quinto, auq no le gozò delos buenos efectos, q de ella se mostraro, yse pudiera tener, si la discor dia, y descôfiaça co la embidia no se atravesara tan fuertemente. Y con esto señores perdonadme si è sido prolixo, cosiderado la materia ta abudate en q me pulistes; y q si no lo è acertado a tratar, y se a discurrido co tatas faltas, alomenos e hecho lo q se me alcaça, y lo q se, q es con lo q me madastis os obedeciese y os e podido servir.

En el silécio y atéció có q os avemos estado o yedo abreys señor Gaspar echado de ver el mu cho gusto, y sabor có q el señor Thomè, e yo os emos oydo cosas tabié traydas, curiosas, y ciertas, tá bastates a q nos hóremos, y gloriemos de ellas todos los Navegates, Fabricadores, dueños y señores de las Naos, de las quales tenemos tá grades Satos por Patronos y abogados, q en tatos y tá cótinuos peligros nos estan siepre dan do su auxilio y su fabor delante de la Magestad

· Leonardo

## Artepara fabricar y fortificar

de Dios; pues de lo que aveys dicho se collige quan proprios, y tutelares Patronos nos son, de mas del Sancto Patriarcha Noe, los Sagrados Apostoles, Pedro, Iuan, y Diego, que primero sueron Marineros y Pescadores: y muy particu lar Patrocinio es el que tenemos, y el que recebimos de los Gloriosos Sant Raymundo de Peñastor: y fray Pedro Gonçales; Thelmo cumunmente llamado Santelmo, hijos ambos dela Sagrada Religion de nuestro Glorioso Padre Sancto Domingo.

Gas-

Ya que con lo dicho abeys perfeccionado tá to lo que yo acabè de dezir, todavia el señor Thomènos dira, que siente o entiende, de lo quan comunmente piden los Marineros al grande y valerosissimo Martir Sant Laurencio, quado sobreviniendoles Calma en sus viajes y faltandoles Viento, llaman è invocan a este Sacto con vn estraordinario modo de Oració, ò breve invocacion, diziendo. O Sant Laurencio Barbas de oro, dadnos Viento, Viento, Viento, Sat Laurencio: cosa que no se de donde proceda, pues de ninguna manera nos consta, que este Bienaventurado, y fortissimo Martir huviese Navegado, ni exercitado las cosas Maritimas.

Pues de alguna parte tubo origen, y bué prin- Thocipio; y pienso que deve de ser dende aquel tiépo, en que padeciò este Sancto: saliendo tal demanda de los Christianos, que o le vieren pade cer, o tubieron gran noticia de lo que padeciò, quando le asaban en las Parrillas co tan caldeado y grande fuego, donde estandole padeciendo con tanto amor de lesu Christo, con tanta a legria, y tanto valor el mesmo Señor nuestro le devia de faborecer, y ayudar con alguna particular Marca, o viento fresco, y apazible, tan sua ve, y tan del Cielo, que a Laurencio le parecia, que estava mas en el, que tostandose con su abierto y desgarrado cuerpo en el medio de las ardientes Brasas, que entonces, y con tal regalo de su Criador le serian mas dulces, y sabrosas, que si fuera lecho de las mejores, y mas odoriferas, Rosas, y Claveles de la tierra. Lo qual a otros muchos Sanctos en semejantes Martirios leemos averles sucedido: Y lo sabemos de los tres niños, que en el Horno ne Babilonia fuero echados, donde eran refrigerados de vn fresco cap.3. Ayre, o Marea del Cielo: y tan del Cielo, que aunque el fuego del Horno era tá activo, y fuer te, que sobre lo mas alto de el subia, y sobrepujava la llama quarenta y nueve codos en alto;

#### Arte para fabricar y fortificar

ellos contentos, alegres, y sin pena, ni daño alguno se paseavan dentro alabando, y bendiziedo a su Dios, y Criador. Y si deste pensamiento no a nacido esta invocacion, confieso, que no te go sobre ello otra razon, que dezir. Y el llamarle Barbas de Oro, deve ser, porque este Cortes, v Sanctissimo Martir nuestro Español, quando padeciò tal martirio era Mancebo barbiponien te, cuyos Cabellos devian ser rubios, o que selos llaman de Oro, porque del fuego los tenia mas resplandecientes, que el muy fino Oro de Arabia, quando està mas bien acrisolado, y bruñido.

Gaspar.

Poco a poco, y de adonde estavamos lexos de pensar el discurso de tales cosas; emos sacado conversacion tan de probecho y tan deley table.

Leo- Verdad dezis, pero aun no emos tocado en nardo lo principal de ella, y en lo que mas fuy provocado al principio de la materia, q se a movido, que pues ya està en mejor disposicion, a de ser, q el señor Thomè nos diga, y declare todo lo q entiéde sobre la buena fabrica q a de tener vna Nao dende sus principios hastaser ya acabada co toda Cueta, Arte, Regla, y Medida: assi la q a de servir dGuerra como la q a d ser dMerchate.

Mirad

Mirad señores, que esto que pedis es ya pasar Thode conversacion, pues siendo la materia tan di- mè. ficultosa, requiere mas espacio, cosideración, y reposo, y a la verdad mucho mayor sugeto que el mio, mas Pratica, y mas especulació, y assi os ruego, que me tengays por escusado.

Prestad paciencia señor Thomè que no os e- Gasmos de soltar la palabra, ni os aveys de enco-par. ger, y acortar en comunicarnos, y enseñarnos lo que tambien teneys comprehendido, y expe rimentado en cincuenta y tres años, que aveys Navegado, haziendo veynte y nueve Viajes a Indias, Gobernando vuestras Naos y tambié las agenas, y siedo Piloto examinado demas de los quarenta a esta parte. Cosa porcierto maravillo sa, y aun de notable selicidad si al cabo no os conocieramos tan sin el temporal Premio, que por ello se os deve; pues con dos, o tres Viajes se hazen otros mny ricos; si ya no es, que confe semos ser mayor gloria el merecer vna cosa, au que no se posea, que no el alcançarla y poseerla fin merecerla. A stream action of a

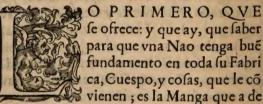
Esculemos señores exageraciones, y pues al- Thosi lo quereys discurrire como pudiere y tenien me. dome atencion harè en ello nombrede Dios:y principio al segido Dialogo.

DIALOGO

# DIALOGO SEGVDO

ENELQUALLOSTRES compañeros prosiguiendo su Viaje, y Conversacion; tratan de la buena, y perfecta Fabrica, que las Naos de Guerra, y Merchante deven tener, y de la Fortisicacion, que pueden llevar.

Thomè.



tener; pues de ella como de Medida la mas principal, se an de sacar, y se an de sormar las demas que a detener, para la buena proporcion, que en los tamaños, y en la grandeza a de llebar; para que saliendo de todo punto acabada; salga tambien de todas mañas buena y en su he chura proporcionada.

Lo segundo, que para que a vna Nao se le dé las medidas que le convienen para su bu ena, y persecta Fabrica; y las q a menester llevar para que salga del porte, que se pidiere, y pretendiere que tenga; Es cosa necessarissima, que el Fabricador, o Maestro de ella sea Arismetico, y sepa Archear Naos, para que sabiendolo pueda, y sepa darles sus medidas sacando de la Manga, y su tamaño todos los q an de tener la Quilla, la Estoria, el Pla, el Putal, el Yugo, los Laçamie tos de Popa, y Proa, los Delgados, el Timon, los Arboles, las Vergas, las Gavias, las Velas, la Barca, y el Porte de la Nao, del qual a de salir el Ancla, y el Cable: teniendo en fin la Manga por el fundamento de toda la Fabrica: y por imperfecta la Nao, que no fuere Fabricada por la cuenta de estas medidas, sin la qual saca. ra del Astillero muchas faltas experimentadas quando ya en su Navegación no se puedan remediar Stanlahan

Lo Tércero q ay q saber es, q todos los Maes tros Españoles, Italianos, y de otras Naciones, q manija estas Fabricas de Naos, an tenido vso de les dar a vn Codo de Manga, dos de Quilla: a otro de Manga; tres de Esloria: y a tres codos de Manga; vno de Plan: y el Puntal atres quartos de la Manga; sin tener cuenta con las demas Medidas; Por lo qual la mayor parte de las Naos sacan y salen, y an salido

## Arteparafabricar y fortificar,

hasta aora con muchas imperfecciones, faltas, y defectos porifer hechas y fabricadas fin aquella cuenta y medida, que les pertenece, no se la sabiendo dar en los tamaños, que an de llevar conforme a los de la Manga: de lo qual nace, que muchas salgan mal formadas, y mal proporcionadas, mas gruelas, o angostas de Popa, o Proa, de lo que conviene; mas altas, o baxas de Puntal de lo necessario; mas cortas, o largas de Quilla de lo importante; mas cerradas, o abier cas de Manga de lo conveniente, y con mas, o menos Plan de lo que an menester. Con que vnas vienen a ser malas deMar en traves; Otras malas de Susten de Vela y de gobierno: Otras a demandar mucha Agua, en que se corre tanto riesgo, y peligro al entrar por las Barras de los Puertos, al pasar por los baxos de los Rios, y al correr por los de la Mar: Otras a cabecear mucho; y ser malas deMar por Proa: y Otras malas de Mar al Anca; y tener otras semejantes faltas bien experimentadas de los Marmeros. Tenié do tambien faltas en los Arboles, y en las Vergas, por ignorar alsi milmo el largo, y el grueso, que an de tener conforme a la Manga, que es la que da el Susten a la Nao, y de donde como e dicho salen las principales medidas della

Descuy-

Descuydandose muchas vezes los Macstres, Pilotos, y Contramaestres, en dexarle hazer al Carpintero los tales Arboles y Vergas, de que algunos ignoran muchas vezes, las medidas, haziendolos no con otra, ni con mas cuenta, ni ra zon de lo que es su parecer, y antojo, o haziendo semejante cuenta; la Não de fulano, que es del Porte de esta, tiene tantos Codos de Arbol, y tantos de Verga, demosle otro tanto como a ella sin reparar, en lo que su Nao podra susten car conforme a la Manga. I no con supres

Y aun no es solamente esse el daño sino que siendo Nao, que ya a Navegado, y quiere trocar alguno de los Arboles: èvisto yo que con la mesma ignorancia dize el Carpintero este Ar bol tenia primero tantos palmos de gruefo, de mosle vno mas, haziendo cuenta que con darle la tal demasia, despues le podran mejor quitar quando se ofresca tornarle a adereçar: Yquiera Dios que con este intento, y mal discurso se sigan, y obren todos, ya que no alcançan a enten der,o no quieren reparar en saber si el Arbol,o la Verga por ventura es demassado del que la Nao puede sustentar:

L'astima grande es ver que quando el dueño Gas-de la Nao, el Maestre, y el Piloto van a ella, par.

## Artepara fabricar y fortificar

quando ya est i aparejada para hazerse a la Vela, no reparan en cosa ninguna, ni aun los Visitadores lo pueden echar de ver, por no ser Marineros, ni saber de aquel menester, tomado los vnos, y los otros lo que el Carpintero quiso ha zer pues ya en aquella sazon no se puede reparar por mas que la Nao lo muestre, y lo de a en tender no lo pudiendo sustentar.

Thome.

-02 I

obaiop

Pues yo os aleguro, q no son pocas las Naos, que en la carrera de las Indias padecen estas fal tas: porque avn en lo que toca a Arboles, y a Vergas son muy contados, los que en ello advierten, como poco cudiciosos de hazer por enrenderlo. Mas el que lo sabe, y entiende aun de de su casa lo remedia dando orden de lo que se deue hazer, para no lo dexar ala simplicidad del Carpintero. Al sin el mayor numero de las Naos, que haita aqui se an Fabricado a sido sin llevar cuenta en las medidas, como se a dicho; y assi no la podran tener en Arboles, ni en Vergas, ni en Archear al justo las Toneladas, que ha zen; saliendo a lo vitimo con alguna, o algunas de las faltas, que apunte. Y porque la que suelé tener de ser malas de Mar en traves, es grande, y no can advertida de algunos la causa de que procede; y el remedio, que riene; Digo que el

ferlo

lerlo es por tener la Nao: mucho Plan, y poco Puntal; con que metiendo poco cuerpo debaxo del Agua Yrabien teniendo poco ensima della, quando por el Costado le llega la Ola, la haze yr a la vanda, moviendola con facilidad; mayor mente si tiene quadrado el Plan. Y quado buelve de valance, no hallando el Viento encuentro en las Obras de la Nao que le baste por ser baja de ellas ni donde hazerifuerça enel cuerpo dela Nao que està sobre el Agua por ser poco ; se mueve por esto la Nao mucho y es mala de Mar en traves. Como lo son de ordinario todas las que naturalmente le fabrican por estas Medidas, para de Guerra. Aunque por la melma razon de tener poco Puncal, y mucho Plan, salen buenas de Vela, y de govierno, que es lo que en las de guerra principalmente se pretende, para alcançar al Enemigo, porque con lo po co, que debaxo del Agua tienen, con poca fuerça de la Vela se mueven con mucha ligereza : y el Timon las apremia con facilidad. En las qua les algun tanto se remedia la falta del poco Pucal, y mucho Pla, con la buena traça que nuevamente tiene dada el Capitan luan de Veas Maestro Mivor de las Fabricas Reales: Y con reco gerla obra, y la forma de la Nao, dende la lum-

### Artepara fabricary fortificar

bre del Agua halta el bordo; porque como lo que està fobre el Agua cac rodo dentro de la Mangaviene a for, que todo el pefo del Attilleria, Géte, y Municiones, cae mas détro de la Nao que la Manga; v con esto no toma tanto valance para moverse de Mar en traves. Como tápoco se moverà la que tuviere mucho Pantal, y poco Plan, porque mererà, y rendra mas cuerpo debaxo y encima dell'Aguary assi hallarà eneuentro en ella el Ayre, y el Agna: Beroya por el contrario será entoces esta Não, aunque bucna de Mar en traves, no tal de Vela y govierno

Leo- Mncho huelgo de lo que sobre esto aveys tra nardo tado: porque de algunos es poco advertido: y aun piento feñ or Thome, que por las mefmas causas, o razones de tener poco cuerpo la Nao debaxo dell'agua, harà orro tanto en Popa, co-

mo lo que hazia de Mar en traves.

Tho me.

Aveyslocosiderado muy bien, porque es sin duda lo que apuntays : y tambien lo es, qué otra falta delas q dixe, que suelen las Naos tener; Que es ser malas de Mar al Anca, viene a nacer. y a causarse enellas; de tener pocos maderos de cuera, con q viniedo a tener la Nao por faltade ellos, muy vazios los tercios baxos de Proa y Po payy quedando muy vazia de Amura, y Quidra

enlo

1.000

:3455

en lo baxo, quando las Olas le dan por la Quadra, arrojanla sobre el Amura por hallarla alli vazia, y sin lleno: Y aunque lo tega: si es alto, ya lleba mucho valance quando llega al lleno: Y despues que la Ola a pasado cae sobre la Quadra, que rambien la tiene vazia por los pocos maderos, que tiene de cueta, por las quales caufas, o inconvinientes llevò la Nao mucho balan ce quando fue sobrela Amura, por ser de alli vazia: Ydespues quando cay ò sobre la Quadra, por no hatlar en que Elcorar, cae con mucha fuerça tomando siempre grande valance por te ner paco lleno en Quadra, y Amura, lo qual no hiziera fi la Nao tuviera muchos maderos de cuenta. Y alsi deve averla muy grande en echar le rodoslos necessarios de la suya.

Otra falta de las que dixe suelen tener las Naos por el desecto de su Fabrica, que es ser ma las de Marpor Proa, viene a proceder, y causaren ellas, por ser cortas de Quilla, y tener pocos maderos de cuenta: porque con la cortedad de Quilla, que la Nao tiene, viene a no aleaçar mas que vína Ola, ca y endo con la Proa en el vazio que vína Ola, ca y endo con la Proa en el vazio que vína Ola, ca y endo con la Proa en el vazio que vína Ola y Ola, y como le da luego alli la otra Ola en la Proa, hazesela levatar co mucha suerea sobre la Popa, q como enella tiene pocos

lav , out

#### Arteparafabricar y fortificar

maderos de cuenta, està vazia en el tercio baxo de la Quadra, y no tiene euerpo metiendo mu cho la Popa en el agua; Y luego al tiempo que buclye a caer de Proa en aquel hoyo que ay en tre Ola y Ola, por ser corta la Nao, y vazia de Amura por el tercio, y pocos maderos de cuenta, que tiene; mete mucho la Proa en el agua; Y estas son las causasporque la Nao cabecea mucho, y no lo hiziera si tubiera mas Quilla, y sue ra mas llena en los tercios vaxos, q la versa de la mas llena en los tercios vaxos, q la versa de la mas llena en los tercios vaxos, q la versa de la mas llena en los tercios vaxos, q la versa de la mas llena en los tercios vaxos, q la versa de la mas llena en los tercios vaxos, q la versa de la mas llena en los tercios vaxos, q la versa de la mas llena en los tercios vaxos, q la versa de la mas llena en los tercios vaxos, q la versa de la mas llena en los tercios vaxos, q la versa de la mas llena en los tercios vaxos, q la versa de la mas llena en los tercios vaxos en la mas llena en los tercios vaxos en la mas llena en la caucha en la mas llena en los tercios vaxos en la mas llena en los tercios vaxos en la mas llena en los tercios vaxos en la mas llena en la mas llen

Leonardo

L'En Viscaya, Francia, y otras partes donde ha zen las Naos cortas de Quilla, me parece que es respecto de que para aderecarlas las ponen en seco; y que tambien dexan de hazerlas largas y cumplidas de Quilla, haziendolas chicas, y cortas, porque no quiebren: Pero con mycho lançamiento para que supla la falta de Quilla.

Thome: Esso es assi, porque los Lançamientos son muy necessarios, para que la Nao no cabecee: porque quando tae de Proa, o Popa, como cae metiendo lo lleno, sustenta que no cayga tanto, pero como quando llega a los Lançamientos lleva, mucha suerça la Nao en el levatar o caer, no le esculajel cabecear, aunque no tanto: como si no suera ta Laçate: Pero cabecea mucho, respecto de tener las faltas, que se an dicho,

Lo qual

Lo qual no hiziera si tuviera mucha Quilla; y muchos maderos de cuenta porque alcançara la segunda Ola, y assi no la hiziera levantar con

fuerça.

Otras algunas faltas fuera de las que è apuntado, que las Naos suclen sacar, y tener por cau sa de las malas medidas y tamaños de su Fabrica, no las particularizo, por ser muy manissertas a los que de esto tratan, y muy conocidas las causas de que proceden, y muy sabido el resparo, que tienen. Pero vsando de brevedad, y poniendo la Fabrica de la Nao de que principalmente, y al principio tratamos en mayor pratica y claridad, digo: Que queriendo Fabricar vna Nao de yguales medidas, y que no lleve Quebrados, es necessario que sea por las siguiêtes.

Primeramente, que a la Nao de Doze Codos de Manga, se le de a cada vno de ellos tres de Quilla; dando de alli arriba justamente dos de Quilla: a cada Codo que huviere de Manga, demas delos doze, lo qual se entenderà mejor por este exemplos e uno esta qual A le la cada Codo que huviere de Manga, demas delos doze, lo qual se entenderà mejor por este exemplos e uno esta qual A le la cada Codo.

Fabricase vna Nao dedoze Codos de Manga:a esta tal se le daran treynta y seys de Quilla. A la de onze Codos de Magase le dará treynta



### Arteparafabricar y fortificar,

y tres de Quilla; y a la de diez Codos de Mangastreynta de Quilla: Mas a la de treze Codos de Manga, se le daran treynta y ocho de Quilla: Y a la de catorze Codos de Manga; quaréta de Quilla Y a la de quinze Codos de Manga; quarenta y dos de Quilla: y a este respecto de mas, o menos segun su grandeza. De manera que co cada Codo de Manga (demas de los doze primeros) se le daran dos Codos de Quilla; assi co mo se lean de dar tres Codos hasta los doze de Mangaverdes of the Vindo de brevagnik

Esta tal Não de doze Codos de Manga, que es de la que siempre voy hablando: Fabricando la para de guerra serà necessario, que tenga la Manga en seys Codos de Puntal; y en siete la Cubierta, y vn Codo mas alto, que la Cubierta las Portas del Artilleria; las quales Portas quedaran por esta cuenta, que es dos Codos mas altas, que el Agua, porque sin duda que la Nao quando va de Valance, a de llegar con el a meter la Manga debaxo del Agua; y por esso conviene que las Portas esten los dichos dos Codos del Agua para quo le entre por ellas, quádo ya la Nao Lastrada ; Bastecida, y Avitualla da vaya Nabegando; con la Puete a dos Codos y cres quartos dela Cubierta sobre el Artilleria.

Y al respeto

Y al respeto, si suere mayor la Nao, sirme de Quarteles de Axedrez por medio, para abrigar Gente y Artilleria, y poder sufrir qualquiera Tormenta en la Mar.

- Los melmos siere Codos que la Cubierra tie ne de Puntal, a de lançar en la Proa mas que la Quilla en nivel de la Cubierra, y de alli ala Pue te al respeto, ganando por la Proa los siete Codos mas que la Quilla, è que el Branque de Proasaviendo de quedaren la Popa tres Codos y medio de Lançamiento, lo qual le verà, y entenderà mejor tomando un Plomo, valido a un cordel dexandole caer dende el Yugo al Codalte, habiendo de quedar el Plomo apartado del Codaste los tres Codos y medio mas largo que el; y lo proprio con el Lançamiento de Proanh Y con esto digo que no es menester ni es necessario buscar Codastes, sino juntar el largo de maderos que bastaren para la Quilla, y dos Co dos mas: y a donde quifieren, que fea el Codalte de PopaEnmechar vn madero derecho que haga el Codaste de Popa, con lo qual sobraran los dos Codos de la Mecha para Popa, sobre los quales se a de Enmechar el contra Codaste : Y enmechado este madero que haze Codaste, se dexarà caer perpendiculamete, para Popa hasta

#### Artepara fabricar y fortificar

que dende el Yugo al pie del Codaste gane por cabeça los dichos tres Codos y medio, que es lo que a de lançar de Popa. Y hazia Proa en la Quilla se Enmecharà otro madero corvado, q haga Roda, o Branque, dexandolo caer perpendiculamente sobre Proa haila que lance los siete Codos que tubo de Puntal en nivel de la Cubierta, ajustando alli muy firmes las Mechas de Proa y Popa. Yasentados los Codastes, meterles por dedentro a cada vno vn Gorbaton que abrace la Quilla y el Codaste, que empernando los luego vendran a quedar mas firmes que si fueran naturales. En lo que sobro de la Quilla por la Popa, se Enmecharan los maderos que el Fabricador quisiere, que tenga de contra Codaste haziendo cuchillos haziarriba, y haziendo Alefris en el vltimo madero de contra Codaste corriendo las tablas del Razel a clavar en el Alefris, Yassi quedarà tambien muy firme el contra Codaste encorporado en la Não. Y en lo q del contra Codaste sobrò de la Quilla se harà Patilla, en la qual se echaran dos Cinchos de fier ro, y orros dos a Proa, porque si tocare la Nao no hienda por la Quilla. danna ab tal a laup

El Yugo de Popa tendra seys Codos y medio porque demas de la mitad de la Manga se le a de añadir a dies por ciento delo que el milmo Yugo tuviere. orbent y zoco l'ornup a ronoq

De Razel tendrà la mitad del Puntal que ticne dende la cubierra de arriba, o Puente : Y a de ser desde el Codaste hasta la Punta de las Aletas por esquadria. Y dende las puntas de las Alexas al Yugo no a de aver mas, que lo que ay dende las Aleras al Codaste: porque con esta medida faldrà la Popa muy bien formada. Y si al Yugo se le diese mas alror, quedaria la Popa prolonga da y fea, pudiendose dar de la manera dicha, mas alta la Lemera que el Yugo, porque no que de muy baxa la cabeça del Timona in a in alla

El Timon a de tener de grueso, en lo que juta con el Godafte, el melmo gruelo del Codafte, y vn dedo mas:y en la frente de afuera dos tanto grueso: De largo lo que la Nao demandare: y de ancho lo que al Maestro a su discrecion le pa reciere; conforme al mas o menos porte de la linas Nao: el qual a de ser labrado a Plana derecha: Echase el dedo de grueso mas, porque quando el Timon cierra a la Vanda, esconde en el Codaste el medio dedo, que demas en cada lado viene a tener, con que las Aguas van derechas.

El Espolon a de rener de largo: tres Quincos de la Manga de la Nao.

#### Artepara fabricar y fortificar

Los Baos que a de tener la Nao se podran poner a quatro Codos y medio sobre la Quilla:y a dos Codos y medio demas alto la cubier ta; que todos védrá a ser los dichos siete Codos.

Las Cintas primeras que a dellebar, an de crecer Codo y medio mas altas de Popa que de enmedio: y vno de Proa, baxando el Durmente de Popa vn Codo mas que la Cinta, y de Proa medio Codo : porque el Artilleria venga en vn Alcaxa: Advirtiendo, que estas medidas son para Buco de Nao de Guerra: y tambien lo son pa ra deMerchate, excepto algunas en q a de llebar diferetes tamaños como adelante se dirà: Porq Por aver de yr cargada en sus largas Navegacio nes ; es necessario que lleve probecho, y que se ponga mas descansada en el Mar, y de Mar en

Leo- Dignos de de mucha culpa serian los Fabrinardo cadores, y Maestros de Naos, si llegando a tener noticia de esta Cuenta, Traça, y buen orden, no se quisses valer de el en la Fabrica de sus Naos. Pues la falta, que en ellas huviese, ya no vendria a ser por no aber tenido en ello toda sumbre, v claridad, may ormente yendo tanto, y tan mucho a dezir en que vna Nao salga perfectamente acabada, y no hecha de celebro, y a Poco mas

o menos, y que pues para edificar qualquiera sumptuoso Edificio de la Tierra se pone, y funda primero en toda, Traça, Medida, Forma, Cuerpo, Compartimiento, Cuenta, Latitud, Altitud, y todo lo demas, que es puesto en razon: La melma cueta, y aun mucha mas es justo lleve y tenga la Nao, que juntamente es Cala, Torre, Castillo Fortaleza, Baluarte, Paves, Caballero, Plataforma, Trinchea, y todo quanto contiene qualquiera otra Fabrica: y massiendo esta dela Nao de vn Edificio movible, y que se a de tener y a de contrastar con tantos, y tan fuertes contrarios, de furiosos vientos en Mar inmenso, y alterado con ellos, co las Sirtes, Peñas, Baxios, Vancos, Islas, Estrechos, Barras, y entradas de Puertos: y a de sufrir, y resistir los Encuentros de otra Nao, su Pelea, y su Guerra Maritima, mucho mas peligrofa, temerofa, y de rielgo, que las campales, que en tierra, y a pie firme se hazen; sucessos, y casos, los vnos y los otros, que se ven, passan, y padecen cada ora, y cada momento: ( or election of French of the leadings

Mucha es en esso la similitud que la Nao vie- Gasne a tener con el Hombre; que tiene, y encierra par. en si todas las cosas del vniverso como Mundo abreviado, segui gassi es llamado delos Sabios, v

#### Arreparafabricar y fortificar

Philosophos; entendiendose esto quando ya la tal Não siendo acabada de todas sus obras, es Navegable y puesta a la vela, en señoreandose de el Mar. Y aun en el principio y primera forma que se le da, y sobre que se asienta, y levanta toda su Fabrica dende la Quilla, que corre el largo del Navio en lo baxo, y por el Traves, q es la Manga, tiene grande similitud con la Forma y Composicion del hombre, en lo que se le cria primero con el Espinazo, que es a manera de la Quilla : Y en el Plan, que saliendo de el hazen las Costillas, dende a donde con admirable orden se haze y cierra el cuerpo de el hombre: Cuyas piernas dizen que quando nada en el agua, son semejantes enel gobierno del nadar a la Popa y Timon del Navio; el qual aunque es de Maderatiene, y tienen todos los Navios tal condicion como si fuessen animales, que tu. vielen espiritu sensitivo, rigiendose con el Timo como el Caballo con el Freno, con que el Ginete le corrige siendo duro o blando de boca haziendole por esso el Freno que le conviene.

Tho-

Philosophon

- Asi es la verdad, como lo dezis, porque el me, de buen Marinero procura remediar en su Nao la falsa, quesacò del Astillero de mal Governar, haziendole contra Codaste; emendandole el Timon, y compafandole a Popa o Proa, los Arboles, Carga, y Lastre: El quab como de quien comiença el buen compas de las Naos conviene, que el que para ellas fuere necessario: sea de Piedra, o de Arena, en falta de lo de Piedra: pues como es verdad, ninguno otro Lastre es tá bueno, e y que se ponga en compas de las Maestras tanto a Proa, como a Popa, porque assi castigue, y rija el Susten de las Naos: Que si el lastre no va en y gual compas, nunca las Naos que daràn en el para que tengan buenas mañas, no siendo buenas de Vela, ni de Timon, ni de Mar al Anca, ni de Mar en traves, ni Mar por Proa.

de las Naos, confiste y procede de la carga que llevan; convendra, que la que sucre, se la pongá sobre Proa, o sobre Popa si sobre ella la quisie-ren, con que luego que daran en su compas, andaran y governaran mejor; y por el contrario no lo harian porque de la melma surre, que los Animales se fatigan con la carga si se la ponen trascra, o della necra, o a un lado; alsi las Naos pa rece que senten la que lleban, se fatigan, andan poco, y dan valances, que es lo melma que con colican las se balgaduras not y un manague con la carga si se la contra con la que se la melma que con colican las se balgaduras not y un memo que colican las se balgaduras not y un colican las se colicans de colicans de colican las se colicans de col

Y finalmente, porque el buen compast de las

dichas

## Artepana fabricar y fortificar,

dichas Naos dimana y procede de los Arboles: Seramecoffario dopafarlos a Popa o Proa , o al contrarios los quales como son los que lleban las Vetas Poetlas las que mueven las Naos; no cltando en fuedmpas por averlos puelto por cabeça, a Popa, b Proz, no pueden andar y lla mandolos por defirario, a Proa, o Popa luego fepohenien compas, goviernan mejor y andan mas que sollan ances andar lo qual mas de ordinario suele fusceder en vnas Nãos, que por el defecto de la Fabrica falen del gadas de Popa, y Hends de Proaga las quales es menester traciles los Arboles por cabeça a Popa, porque las velas sobre Popa las lebanten co la fuerça del vieto alibianadoles assi, lo que por ser delgado llebavan muy metido debaxo del agua y con que quedando mas ligeras y iendo las aguas al Timon con más fuerça Goviernan y anda mejor. on Wipor el contrario ay otras Naos regruelas a Popa, y delgadas a Proa, que es riecellario Eftayalles los Arboles a Proa, para que viniendo les a ella las Velas, les suspendan del agua ; lo q por ferminy delgado varinuy merido debaxo de thuparalancals prayan mas ligoras dela Ve la y Gobiernen y tengan mejor y massiguat copas Blogual como dicho confifte en el Lastre

dichas

Carga y arboles proporcionadamente dispuel tos y acomodados; todo lo qual el que es buen Marinero lo echa de ver con facilidad, y con la melma lo remedia, sabiendo de que procede y en de la Manga: v sea de aseannaufauf origento

bi Como se padralemedar todo esso en la Não Gasque es fabricada sio la cuenca y medida que avevs apuntado leñor Thome? Pues es fuerça quandeloa muchas faltas im pero le obne a q

Digo que de estas seduplira mucha parte : val Thoque no la remedien del todo, teniendo cuenta mè. con los compales de Arboles, Carga y Lastre: y acudiendo con ellos al de la Nao desta manera, que si-los quieres sobre Proatisse le eche sobre ella y sobre Popa, si sobre Popa los pidiere ; lo qual remito a la experiencia con lo demas que se atratado: Passando aora a la medida que ande tener los Arboles Masteleos, Vergas, y Gabras, para lu gruefo largo y tamaño ועיר בין לב בתוכלם כל מעוית סיות חוזב עו לב ביום

MEDIDATTAMANO que an detener los Arboles Masteleos Vergas, Gavias.

disco del las (2) sel quinto represente

en etes parter la voc de das a de fer Diametr

EL

116

## Arrepara fabricar y forificar

MOLAR BOLMAY OR DELA

Mao, que tuviere doze Codos de Man de le la lega la de rener de largo dos Mangas y en el media della Nao: y de grueso el quinto de la Manga: y sea de asentar su Carlinga en el medio della Nao passare de quinze Codos des Mangas el due no que la aparejare le yrà siepre dando el crecimiento al Arbolicon algo me nos antes, que más deslo que respectivamete se le avia de dar, que ser alo que a su buen arbitrio le Pareciere que conviene, y viere que podrà sufrinsa Nao. Esta la sola nos constituiros de la Nao.

El Arbol del Triquete: a de tenerum Codo menos de alto por la cabeça que el Arbol mayor: y de gruesso el quinto menos: y se a de asen car sul Garlinga en la mitad del lançamiento de prod de la Cubierta Para abaxon de up a con

Fil Baupres a de ser del mismo largo, que el Triquete: y de grueso el quinto menos, y se a de sixar su Carlinga en la Cubieraa principal de abaxo.

Estostres Arboles, Mayor, Triquete, v Baupres con los Masteleos, an deser labrados por el quinto dela Manga El qual quinto repartido en tres partes: la vna de elias a deser Diametro

del

del Arbol mayor, teniendo el tal Diametro en el Tamborete: El qual Diametro se a de repartir assi mismo en otras cinco partes y guales de aquellas que a de tener en el Tamborete, y las tres dellas tendra en la cabeça el Arbol. El qual no se a de labrar a hilo derecho, sino partirlo de de el Tamborere hasta la cabeça en cinco traços, no siendo mayor la Nao, que si lo fuere se partirà y dividirà en mas conforme su grandeza:y del Diametro que se huviere sacado de la quinta parte de la Manga; se partiran las cinco partes: y de ellas tomando la vna en la boca de vn compas, harà vn medio circulo sacado por Esquadria. El qual medio circulo se partirà en o tras cinco partes Circulares, haziedo luego vna linea que vaya atravesando los Traços dados al circulo como vayan cortando la linea: Y el que lo labra, o el Maestro tomarà vna Brusca, q es el Diametro del Arbol: y con ella yrà cortădo los Traços del medio circulo, como caygan en la punta de la Brusca los que fueren menores: haziendo otro tanto en la otra punta de la Brusca: echando luego vna Linea por en medio del Arbol dende el Pie a la Cabeça, quitandole si tubiere alguna buelta. Y hecho esto se pondra la Brusea en el Tamborere al medio de el en la

## Arte para fabricar y fortisicar,

llinea : y en el Traço vno de los cinco en que se) repartiò el Arbol del Tamborete arriba a la cabeça. Esto serà de un lado y del otro, otro ranto:Y luego poniendo enel otro traço mas arriba los segundos, o mas a dentro de la Brusca: Se yrà haziendo hasta arriba en la cabeça del Arbol hasta que se acabe, con lo qual se abrà assi consumido vn Quinto del Arbol del vn lado; y otro del otro lado, quedando tres de los cinco en la cabeça. Hecho esto se daran luego hilos por los puntos señalados, haziendo otro tanto dende el Tamborete al pie del Arbol. Y acabado esto se podra meter la Hacha: y ven drà a quedar el Arbol tableado. Y se harà otro tanto en cada uno de los lados, que se labra. ron por los mesmos Traços de primero, y que dara quadrado; volviendolo a hilar y a labrar sin alguna buelta o falla. Fenecido co esto se le echarà por medio vna linea, y luego dos yguales con la de enmedio y los catos en todos qua troQuadros sacada la madera que cae entre las dos lineas y los lados en lo q se va labrando eo mo se anyguales con las de los dos lados: y assi quedarà ochavado, dando las lineas halfa q vega a quedar treynta y dozabado. Y esto hecho se meterà la Plana hasta q que redondo el Arbol

lleno en todos tercios, lo qual no quedarà fi las lineas se las huvieran echado de pie a cabeça derechas sin traços:porque de enmedio viniera a quedar muy slaco y delgado sin proporcion.

Este mismo ordé se guardara en el hazer del Trique, Baupres, y Masteleos. Advirtiendo q el Baupres a de quar del Estay del Trique arriba muyrabi seco a ojo: pues el ser gruesso no es alli d probecho, antes da trabajo ala Nao y al arbol Trique, haziedolo bladear, por lo qual serà coveniete, q de alli para la puta sea muydelgado. Y assed advertir, q el Taborete del Baupres es el Dra gate para q se entieda q d'alli para el Pie se a d'assiminuyr como se disminuyò dalli para la Pluma.

El Arbol d'Mesana no se labra por cueta, por que como es Arbol, que la ayuda la Xarcia, siépre seacost un proporció. Siedo coveniere que tega dos bocas de largo, respeto que de tener su Carlinga en los Vaos dela Nao yno esta cubierta, porque otra ma nera darà mucho trabajo a las obras de arriba.

MASTELEOS. 20

Los Masteleos tendran la mitad del largo de su Arbol Mayor: y de gruesso en el Pie el Quinto menos, que la cabeça de sus mayores: aviendo sido labrados por la mesma cuenta.

D 2 VERGAS.

## Artepara fabricar y fortificar

#### VERGAS.

La Verga mayor, a de tener de largo: el mesmo de su Arbol mayor menos cinco por ciento:Pero si la Nao passare d quinze Codos de Mã ga se considerara también enla Verga de ella, lo que advertimos en su Arbol Mayor: la qualVer ga a de tener siempre de gruesso en medio vn Quinto menos, que el gruesso de la cabeça del Arbol, sin que en los Penoles tega mas que dos Quintos del gruesso de en medio: porque assi quedarà delgada de Penoles, pero muy tiessa y segura y sin bladear. Excepto que para Nao de Armada convendrà que la Verga mayor tenga dos Mangas y vn Quarro: y las demas al respec to: Porq como lo mas de su Nabegar es por Bolina pueda Bolinear mejor: Entendiendose esto con las Naos de Guerra como e dicho: y co las de Merchante el dicho largo de su Arbol co cin co por ciento menos; añadiendole al Arbol Ma yor de la de Armada lo que se le quita de su ver ga, y del tamaño q coforme al dela deMarchate avia de tener: y a los demas arboles al respecto.

me.

Tho - Como senor Thome dzis q la Verga mayor d la Nao deMerchate tenga el largo d'su Arbol, co cinco por ciero menos: yla dla dguerra regados Bocas y u quarto, porqBolineara mejor Lucgo

la Não de Merchante no es bien que Bolinee? Digolo sporque las Naos de Guerra hazen de ordinario mucha fuerça por Bolinear: y no la hazen las de Merchante; ni es bien que la hagan pudiendolo escular: porque haziadola respecto de andar cargadas, tendrian algun peligro de desaparejarle, o abrirle por la Proa, por yr tan pesadas como van con la carga: Lo qual no les es de tanto trabajo a las de Guerra por andar vazias: respecto de lo qual y de Bolinear mas de ordinario no les es de inconviniente an tes es a propolito el quitarles de la Verga, y anadirles al Arbollo que se les quita de ella : y serlo ya, y muy grande en las Naos Merchances, porque como van cargadas, y en sus largas Navegaciones echan algunas vezes de Maren traves, el Arbol muy alto, trabajaria mucho por el Tamborere, xarcia, y Estay, que suele ser causa de venir a faltar: Lo qual no es de tanto peligro en las Naos de Guerra, que como e dicho van vazias, y no tienen la Navegacion tan latga, y en ella muy raras vezes seponen de Mar en traves; y alsi se les puede savar su Arbol, de cuenta lo que arriba dixe.

La Verga del Triquete a de tener el quinto menos de largo, que la mayor: y de Grueso

enmedio

Annel VI

## Artepara fabricar y foriificar

enmedio el quinto menos qua cabeça din Arboll La Verga de la Cebaderà: no fe a de regular con el Baupres, porque a de tener el terelo menos de largo: y el quarto menos de gruelo: que la Verga del Triqueto: y a de ser labrada por el quinto de su grucio alos cinco Quinros len medio, y los dos en los Penales miorna abob o o 13

La Verga de la Mesana: a de ser tan larga co mo la del Triquete labrada a hilo derecho, den de la Hostagadura al Penolty al Garidexando la mas gruela en el Car: y aun que no rien que ta, en la Hostagadura a de tener el Quarto menos, que la cabeça del Arbol; pero no es menelter que sea llena en tercios. La grum vilvo l'al

Las Vergas de Gavia: an de tener de Jargo dos Quintos de la Verga mayor de su Arbol: y de gruesso en medio el Quinto menos que la Cabeça pe su Arbol: Porque de tener poca Verga, viene a tener poca. Vela en la cabeça co que vendra de la manera dicha a hazer toda la fuerça por su Verga mayor, y poca por su Masteleo, no dando tanta fuerça al Calçes pudiendo Volinear mejor con ellas en soj olielas, mivera re

GAVIA'S.

La Gavia mayor de esta Nav de doze Codos de Manga:tendrà de ruedo en la boca su mesma Manga; y Codo y medio menos por el Soler. La Ggavia del Trifte: tédra de boca lo friene d Soler, la mayor: ylvn Godo menos f el éci Soler

La Vela mayor: a de tener de cayda toda la Pluma del Arbol; dende el Tamborete hasta la Gintura de las Coronas: lY de esta cayda se an de hazer tres tercios: de los quales los dos an de ser Papahigo mayor: y el otro Bonetas mayores: que la vna a de tener doblada cayda, que la otra, y embadaçadas ambas a dos por vna cuenta, siendo hechos los Ollaos por vna medida, porque puedan servir qualquiera de ellas en vn mesmo lugar.

La Vela del Triquete: se a de hazer por el

mesmo orden, que la mayor.

La Mela Cebadera: tendra de cayda confor-

me arbolare, alto, o baxo, el Baupres.

La Vela de Mesana:a de ser tamaña, que caçe su Escota a Popa de su Arbol, lamitad de lo que del dicho Arbol, hasta adode Amura el Car. Para cuyo bue corte y proporció: se a de tomar el anchor del Lieso, o de la Lona, que se de cortar: y quitadole va Dozabo de su anchor, el resto se a de tomar en vara a y ponerla en la Puta de la Olona, echando va hilo dede adonde alcança

D4

## Arteparafabricar y fortisicar,

la Vara al otro canto, que viene con el Pie de la Vara. Y luego signiendo el Hilo hasta la orra o rilla de la Olona fixada en la Punta de la Vara corrar dende adonde està la Punta alta hasta do de alcança el cuchillo de la Lona, que se corrò antes: Y de esta manera se yrà cortando hasta henchir el Pujame dela Escora hasta donde qui sieren que caçe. Esto que se a dicho a de ser con advertencia, que si la Nao fuere alta, o baxa de Popa; asi se le a de quitar del ancho: Quedando entendido, que esta Medida es para Nao alta de Popa: Pues siendo baxa baitarà que le qui ten la mitad del Dozabo: y que si fuesse cortada la Olona por Esquadria: caçaria la Escota muy vaxa respecto de ser la Nao alta de Popa: de suerte: que quitando loque se a dicho, caçarà la Vela en su lugar, quedando la Mesana mny bien tallada, y la Escota portando los Gratiles por parejo Porparando bonissimamente:

Las Velas de Gavia: en esta Nao de doze Co dos de Maga; an de tener d cayda vn Codo mas que el Mastelco de Gavia; que en las demas, sera mas o menos conforme a su Manga; para que ansi le puedan tienchii todo.

Advirtiendo, que para cortarla se a de tomar la Medida de la Verga mayor: y de la mesma Verga de Gavia: las quales medidas juntas se partiran por medio, haziendo vn Papahigo apuntado del anchor de la mitad delas medidas; que se an dicho, con mas el altor del Masteleo, y mas otro Codo de cayda mas, o menos como arriba digo: Sacando luego la medida de la Verga de Gavia del vn lado, y echando dende alli vn hilo al canto baxo, se cortarà y juntaran los dos Paños, que quedaron a hilo derecho, queda do con esto los cuchillos a los lados: y arriba el Entenal de Gavia, y el Pujame con la Verga ma yor, con lo qual vendrà a quedar la vela de Gavia muy llena y bien perfeccionada,

Por la mayor parte el Porparar de las Velas, mas ellà en el guarnecerlas, que en el cortarlas, Pará cuyo efecto conviene, que quando se aya de guarnecer, se ponga muy tirante el cabo que a de servir de Gratil, haziendoles bien anchas las Baynas, y suertes los Meollares: atezando luego el Meollar sobre el Gratil dando vuelta sirme en el atezando tambien la vela con mucha suerça; pues como tenga buenas Baynas an chas venirse a co poco trabajo lo qual hecho se sobrara de golpe la Vela, y donde quedare se le daran suertes Palomaduras sin la embever, ni alargar, porque ansi quedarà en mucha

D

#### Artepara fabricar y fortificar

perfeccion, porparando muy bien: tanto en Bolina, como en Popa, a codo trance.

#### ANCLAS, Y CABLES

Todas las Naos quieren tener a quatro por cieto de Ancla y de Cable, no siendo el Cable de mas de ochenta braças, y la Não de duzientas Toneladas arriba: Porque de alli abaxo es buena el Ancla: Pero el Cable a de ser de mas peso siendo de los blancos, que se hazen aca en España: y siendo el fierro del Anchora de lo de Napoles, Italia, o España. Porque siendo de Flandes, quiere a seys por ciento, assi de Cable, como de Ancla. Y es la razon porque el Cable bla co lleva por lo menos vn Quintal mas en cada quatro; de Alquitran : y el Cañamo es mas fino que el de Flandes, que yatiene el Alquitra que a menester: Siendo por esto conveniente, que si es de Quatro el Cable blanco, sea de seys el Alquitranado de Flandes, y el Ancla de fierro de España, o Napoles a de ser de quatro por cien to, porque estos dos generos de fierro, son muy suaves y sufren por offo que les echen larga el alta, con lo qual hazen buena presa: y no la haze el Ancla de Flandes que por ser el fierro muy agro con peligro de romper por el Asta

participe,

al hazer

al hazer fuerça el Cabrestante para lebarla; le hazen el asta muy gruesa, y corta; y tambien la Cruz, porque assi no rompa y tenga peso para hazer presa, siendo poca la que haze como es corta de asta: y porque la hagan, las labran y ha zen en Flandes muy camperas de Vnas, porque hazen buena presa en Baça, la qual ay de ordinatio en sus puertos, pero no en arena dura, donde facilmente garran por tener mucha Gruz, y poca Asta, cehandolas mucho Fierro como e dicho en consideración de q el Fierro supla la falta del asta.

Como se sabrà, que el Ancla tiene el tamaño

y medida que a menester?

Para esso se tomarà una vara y el vn estremo de ella, se pondra en lo concabo de la Cruz: y el otro estremo en la punta de la Vña del Ancla: Lo qual hecho: el estremo de la vara, que estava en la punta de la Vña, se tracrà, y baxarà a la assa del Ancla; Y a donde ascançare (estando el otro estremo todavia en lo concabo de la Cruz.) Se sevantarà el estremo de la vara, que estava en lo concabo; dexando el otro en lo que ascanço del asta; Y si el estremo, que estava en lo concabo llegare a la punta de la Vña; estarà el Ancla en su cuenta y buena medida.

Leonardo Tho-

#### Artepara fabricar y fortificar

Mas si no alcançare, serà señal que la Vña està muy abienta con riesgo, de romperse, o endereçar si hiziere mucha suerça por ella: Y si sobra re por cima de la vña, sera indicio, de que està muy cerrada, a riesgo de Garrar si hiziere mucha suerça por el Ancia. El Asta del Ancia a de tener de largo tres altores, de lo sa y dende la puta de la Vña a lo Cocabo, y si mas tuviere serà mejor. Y el Cepo a de tener de tamaño todo el largo que el Ancia tuviere de Asta. Y con este orden se sabrà, y conocerà si el Ancia està triangular; y en todo persecta, qual conviene lo estè para que en su ministerio sirva a propositio.

#### BARCA,

La Barca:a de tener por Esloria la Manga de la Nao: y de Plan la quarta parte de la Esloria de la mesma Barca: y en Boca; vn tercio de su Esloria: de Ioba vn quarto de Codo para Popa; repartido por partes iguales, dandole la joba pa ra Proa, si fuere Batel.

Gas-

Porcierto señor Thome, que aunque algunos curiosos se an alentado a dezir algo cerca de esta materia: ninguno la a tratado hasta oy con la puntualidad, y perfeccion que vos, de que todos los Fabricadores os podran estar

agradecidos,

---

agradecidos, pues siguiendo vuestra traça, ellos se escusaran de mucho trabajo, y su obra saldrà mas bien acabada, y perfectà, de las que hasta

este presente tiempo se an hecho.

Muchos Fabricadores sin duda a avido, y al presente ay, q queriendo atéder a esto con cuydado, yadvertencia, podrian ponerso mejor por la obra, que yo so e dicho de palabra: pero obligado tanto a ora de las vuestras, como de la atención con q vos, y el señor Leonardo aveys mostrado tener gusto de oyr las mias, passare adelante tratando de la Fortificació delas Naos, que no es de menos importancia, que la buena Fabrica de ellas: la qual se harà muy a proposito de la manera siguiente.

Tho -

Christine 1

# FORTIFICACION DE Naos.

fectamente lea fuerte, conviene que desde el Astillero lo sea, porque la gelo; especialmente si primero q la Fortisiquen, y hagan enella obra, a hecho viaje y corrido alguna tormenta, que le aya hecho jugar las ma-

deras:

Arteparafabricar y fortificar

deras:porque a esta tal aunque le hagan todos los beneficios del mundo: ya no dexarà de jugar. Aunque es verdad, que con ellos se repara mucho; Mas al fin si la tormenta le aprieta haziendole mucha fuerça el trabajo de ella; a de volver a lo que antes por la primera flaqueza que tuvo, y aver la madera començado a con-Centir.

Leonardo

Pues es cosa cierta la que suponeys, dezidme schor Thomè, como saldrà fuerre la Nao del Astillero, para que sobre esso cayga bien la For

tificacion, que se le hiziere?

Para que la Nao salga fuerte del Astillero, conviene que las maderas de la ligazon scan lar gas, y que cruzen mucho vnas con otras, enesta manera, que en el Branque, o-Roda de Proa, y Codaste de Popa, se le eché vnas Albitanas, que cruzen las jutas que hazé el Branque y Codaste: y que sean tan gruessas, que las tablas que vinieren del costado a clavar en los dichos Branque y Codaste, asienten y claven en ellas como en los demas maderos del costado: porque cruzando estas. Albitanas las juntas que haze el Branque y Codaste sustentan que no jueguen las pieças que en ellos se añaden para subirla obra hasta ponella en el altura, que conviene

que lleve, y esto baste por aora en el Branque y Codaste hasta que pongamos la obra en estado de ponelle la demas fortificacion, que an de liebar los melmos Braque y Codaste: Para la qual tambien conviene que desde el principio de la Fabrica los Planes cruzen con las Estamenaras, o Orengas, que todo es vno, mientras mas mejor:y que en estas junturas lleven sus dos Machos: vno en reves de otro: y por encima sus dos Palmejares, que coxa el vno las cabeças de los Planes con el cuerpo de la Estamenara: y el otro las cabeças de las Estamenaras con el cuer po de los Planes endentados, y Empernados, porque si la Nao pusiere a monte, o quedare en seco, no descalime, que echarà luego la Estopa fuera, y se anegarà si no llevare esta fortaleza.

Los Machos que dezis que se an de echar en essa ligazon; asse de entender solamente en los maderos de cuenta, o en todos los demas tam-Fermos de Chabeta, echando vito en

En los maderos que no son de cuenta: no es Tho necessario que se echen Machos, porque como me. no asientan en el suelo, quando la Nao pone en seco, no importa, que no los lleven, solamente se procura, que las Estamenaras o Virotes cruzen todo lo mas que pudieren, con los Piques:

Leonardo

y quando

### Arteparafabricar y fortificar

v quando no cruzaren bien con ellos, se les e charan vnos Corbatones lo concabo hazia el costado; que la vna puta cale en el delgado que hazen los Piques; y la otra el Costado arriba: porque trabe el Pique con el Virote: y de esta manera se suplirà la falta, que hizo el no cruzar el Virote con el Pique, y quedara fuerte. Pero tornando a los maderos de cuenta se a de adver tir, que en los que caen en la mediania, donde a de asentar la Carlinga, que seran como ocho maderos, an de quedar de ellos mesmos, vnos Tohinos, de vno y otro lado; para que en medio asiente la Carlinga, porque con la fuerça de los Balances dela Nao, no la arranque el Arbol, porque aunque a de yr empernada, la mucha fuerca podria delgajarla.

La Carlinga a de ser la subre Quilla que a de correr por encima de todos los maderos de cué ta, y se a de cozer con ellos y con la Quilla con Pernos de Chabeta: echando vno en derecho de cada Bao; advirtiendo que no caygan en juntura de la Quilla, porque no delgaje la dicha

Leo-que de doze Codos de Manga avra menester nardo que lleve Bularcamas? mon sem ol obor es

en Nao

En Nao de tan poco Puntal, y tampoco Pla, no avrà necessidad de Bularcamas porque podra muy bien passar sin ellas : Pero si llegase de quinze Codos de Manga para arriba, ya las avrà menester.

Los Palmejares: yran corriendo por las junturas de los henchimientos, de Cabecas con los Virotes hasta llegar a Proa, y Popa, bien endentados y clavados : porque en los Balances haga la Nao la fuerça porjunto en todos los maderos, llegando desde las Aleras al Branques os y

El Dormence para los Baos a de ser gruesso, y ancho de madera muy fuerte, y que coja todas las cabeças de las Estamenaras: porque de no cogellas no podrà ser la Nao fuerte: Y entre el Dormente y los Palmejares an de yr otros se gundos, y terceros Palmejares distantes a compas los vnos de los orros, dende los Palmejares a los Dormentes: y an de ser del gruesso de la ta bla del Fondo de la Nao: y de ancho vna tercia, clavados con clavos de medio Costado. Y el Dormente de los Baos ya de assentar a quatro Codos y medio de Puntal en la Nao de guerra: Y en la de Merchante a tres y medio, porque la cubierta de la de Guerra a de llebar grade peso de Gente, y Artilleria, y por esto conviene que

## Artepara fabricar y fortificar

mic.

no aya mucho Puntal de los Baos a la cubierta; porque las Curbas de los Baos de pierna arriba abrasen con los Curbatones dela Cubierta de pierna abaxo: y assitraben los Maderos para que con los Balances el peso de la Artilleria, y Gente no hagan rendir la Nao por los altos: Porque como los Baos cogen las cabeças de las Estamenares, queda múy fuerte de los Baos abaxo: Y en la de Merchante damolle los Baos mas bajos, porque como a de avermas Puntal. y en el corra Cubierra mas que en la Nao de Guerra, y Tolda y Castillo sobre las dos Cu biertas; Conviene que para sufrir la obra de arriba, lleve mas Fortaleza desde la demas abajo. Pero volviendo al Dormente digo que en la tal Nao de doze Codos de Manga, a de llebar vn Perno de Chabeta debaxo de la Cabeça del Bao: y lo demas clavado con Pernetes cortos de Punta, porque no passen suera al Costado: pero Harponados porque no suelten.

Los Baos an de yr Arrumbo de Pipa: Advirtiendo, que todo lo que hasta aqui se a dicho en la Fortificación de la Nao conviene, que desde el Astillero lo lleve: porque si despues se hiziere, demas de que serà remiendo y muy costoso, y disseultoso de hazer, la obra no puede salir

tan buena,

levará. sol y colbem a cibem unicipio la

Entendida està la Fortaleza que con esso sa carà la Nao del Astillero: y que no podrà tener la si despues se le hiziere:porque como en qual quiera Edificio lo primero son los Fundameros de el fi essos no salen con la Fortaleza, y Firmeza conveniente, mal se podran despues de hechos, y cargados Fortificar, y Fortalecer, y fiendo los Planes, y Quilla los Fundamentos de esta obra, de que tratays, mal se podran Fortificar, Travar, y Fortalecer : si de principio no lo van: pero suponiendo esto, podreys passara la de mas Fortificación, que despues de los primeros Fundamentos a de llevar la Nao.

Sacada la obra de la Nao del Plan con la For Tho taleza, que è referido, la que desde ay sele anadiere para lu Fortificacion serà muy buena, fuer te, y segura: y prosiguiendola, digo: Que los Barraganetes, que llevare, an de yr cruzando la mitad de su altura con las Estamenaras : Y que desde el Dormente, en que la pusimos a de llevar sobre el Bao otro Contradormete del melmo ancho, que el Dormente, aunque no tan gruesso, endentado en el Bao. Y luego a delle var vna Draga al Nivel del Contradormente,

Lennardo

## Arteparafabricar y fortificar

entre el mesmo Contradormente, y el Dormete de la Cubierra medio a medio: y los Corbato nes de los Baos an de endentar en el Contradormente y en la Draga: Porque este Contradormente y Draga ligan los Barraganetes vnos es otros de manera, que quando los Corbatones tiran por el Costado, como estos Dormente y Draga lo tienen ligado, haze fuerça por todo el Costado junto, y assi està fuerte:

Sobre el Bao a de llevar assi mismo yn Corbaton endentado en el, y con su Entremiche, q endiente con el otro Corbaton, que viene de la otra cabeça del Bao: Cada vno de los quales Corbatones a de llebar dos Pernos de Chaveta al Costado: y vno al Bao: y el Entremiche bien clabado con clavos de Costado en el Bao: y bas ta para Nao de este Porte; porq si fuera mayor echarásele dos Pernos en la otra Pierna del Cor bató a cae sobre el Bao: y tres en el Entremiche.

Tho

ine.

El Contradormente que digo y la Draga, an de correr de Proa a Popa; y la Draga, a de ser del gruesso dela tabla de las Alcaxas, y de vin Xeme de ancho, clavada có Clavos de Escora mayor; mas el Contradormente a de ser del gruesso de la tabla del fondo de la Nao, y de vina tercia de ancho elavado con Clavos de medio Costado.

Los

Los Baos an de yr apuntalados con la sobre Quilla con Puntales de pie derecho, porque apuntalando la Cubierta sobre los Baos puedan sustentar el peso de la Cubierta, y Mercadurias que en ella van.

Sobre los Baos de Proa a Popa an de yr Cuer das quadradas y endentadas sobre ellos, y en los remates de Proa y Popa an de llebar sus Corbatones; porque esta obra de Cuerdas, Dormetes, Contradormentes Dragas, y Palmejares; traban las maderas, y no costenten qua la Nao arquiebre: y lo mesmo hazen las Cintas, porque todas son maderas, que Fortifican maravillosamente el largo de la Nao, para que no haga Corba.

La Cabierta: que a de ser a dos Codos y medio mas alta que los Baos, a de llevar su Dorme te de muy suerte madera, muy bien clavado eo sus Baos, que respondan a los de abaxo, y Empernado por la mesma orden.

Todos los Baos an de ser con su Cola de Milano en el Dormente, y las Latas lo proprio, y a de llebar en cada vno vn Corbaton de pierna a baxo, contra el Corbaton que viene del Bao de abaxo: y a de assentar en el Bao de la Cubierta por vn lado con su Macho, porque abrase el vn

#### Arte para fabricar y fortificar

Costado con el otro con un Perno de Chaveta en el Bao, y otro en el Costado sin Entremiches

porque no los a menester.

La Cubierra: despues de llebar sus Cuerdas por debaxo en las Latas endentadas en las mesmas Latas, en las quales se an de afirmar los Pu tales con las Cuerdas de los Baos, que en Nao de doze Codos de Manga basta vn Puntal por medio de la Manga en cada uno de los Baos : se a de entablar: Y en las Naos que Navegan a las Indias, y a Guinea, no ay necessidad de Trancaniles, porque como su carga es Vinos, y las tierras donde Navegan son muy calientes y lluviosas, y en las Amuradas travajan las Naos mucho; luego queda alli la Estopa mas floxa q en todo lo demas de la Cubierta, y qualquiera Agua, que en ella aya se va a la Amurada donde està el Trancanil, y como la Estopa de aque lla Costura està floxa : el Agua que por ella se trasvina; humedece las latas, Baos, y maderos del Amurada:y por esta causa se vienen a dego llar, y a podiir las dichas Latas, Baos, y Barraga netes:porque con la humedad del Agua y gran de calor del Vino que va abaxo ayudado del ca lor de las tierras donde Navegan les haze padecer el dicho dano, lo que no harà no llevando

Trancaniles,

Trancaniles: Porque como la tabla que va a la Amurada donde avia de yr el Trancanil se arrima mucho a los maderos del Costado, el Agua que se travinare por aglla costura; a lo menos no puede hazer daño a las Latas, ni Vaos: Y solo lo harà a los maderos del Costado; aunque no tanto como si fuera Trancanil: Aunque es verdad que los Trancaniles hazen muy fuertes las Naos en tierras frias, y que cargan Sal, y otras Mercadurias que no cuezen las maderas. Y no es el menor inconviniente, que estando assi cozidos los maderos, no se pueden trocar aunque sea vno solo sin deshazer yarrancar los Trancaniles: Y puedese muy bien echar no llebandolos con solo abentar la tabla, que sirve de Cossocra, o Trancanil en el Amurada, que es mucho menos obra: Y la falta del Trancanil se suple con las Colas, que lleba las Latas, y Baos, y los Corbatones, que van debaxo de la Cubier ta de pierna abaxo: y las Curbas que van sobre la Cubierra de pierna arriba, que luego dire de ellas, y los Pernos de Chaveta, que lleva el Dor mente. well adougn about all events. Tought

Sobre la Cubierra, y sobre el Bao, que la Cubierra tiene, se assentaran sus Llaves con sus En tremiches empernados en el dicho Bao, y en el

## Artepara fabricar y fortisicar,

Costado de la Nao que abrasen los Costados: es Fortaleza muy conveniente, porque susteniando y abraçando el vn Costado con el otro castiga las maderas del Costado, para q no con sientan quando la Nao va de Valance, que el pe so del Costado de Varlovento carga sobre el de Sotavento, que si por estos Corbatones de las Llaves no fuesse; el gran peso dela madera haria endereçar las maderas del Costado de Sotaveto q seria causa q la Nao escupiese la Estopa y se awo es al menor account in the com

negasse.

College

Ya que è dicho la Fortificacion q en los Cofstados, y cuerpo a de llebar la Nao; me resta dezir la q en Popa y Proa se le puede hazer, y empeçãdo de esta, digo: q los Corbatones de enveltir se an de assentar en esta manera. El primero sobre las puntas delos Piques de Proa, q coja las primeras putas de los Virores por que los caítigue y no les de lugar aq juegue: Y de alli arriba a Co do vno de otro, yrlos affentado hasta llegar ato do lo alto dela Proa, con cosideración, q el Cor baton que a de servir de Carlinga del Arbol del Triquete, sca muy fuerte de mucha Bragada, y de muy largas piernas : y q debaxo de el fe le an de meter dos maderos fuertes, que le firvan de Dormentes, porque como a de assentar sobre el

Arbol

Arbol del Triquete quiene muy grande peso co su Masteleo, Vergas, Velas, y larcia, conviene qua Carlinga sea capaz para sustentar tan grande peso que si el dicho Corbaton que a de servir de Carlinga lleba las pattes que digo serà bastante bien empernado. Todos estos Corbatones an dellebar Pernos ab Branque, que co a an el Albitana y Branque, y los que alcançaren sa Pierna del Corbaton de la Gorja que llaman Tajamar, se an de cozer con los mesmos Pernos que sucren de los Corbatones. Y los Corbatones que sucre capazes para ello, an de llebar otros dos Pernos al Costado en cada Pierna.

La Tolda o, Alcaçar y Castillo de Proa lleba rà sus Corbatones de Pierna abaxo, a dos made

ros en falvo. in all about a de mos obstito

El Espoloniconviene q la Madre principal de el, sea vin madero muy largo y suerte quentre en la Nao poco menos q fuera de ella; y quasirme en las Latas de la Cubierta co vin muy fuerte y largo Corbaton en la Gorja co muchos Pernos d'Chabeta, y q las Madres de las Vandas sea de la mesma calidad, porque Nao haze mucha suere por eldicho Espolo por los muchos golpes q da co la Proa yédo amurada, demas de q tiran de el el Baupres, el Arbol de Trique y Masteleo d'Proa



OFTER

### Artepara fabricar y fortificar

porque todo va afirmado en el:EsFortaleza de mucha confideración, por las ligaduras que có el tienen los dichos Arboles; y que se deve poner en ella mucho cuydado, porque se haga como conviene; y que las Madres de las vandas lleven sus Corbatones al Costado: y esto vaste de la Proa porque digamos de la Popa.

La Popa:a de llevar vn Corbaton que coja las Aletas con el Codaste y Endentando con las Aletas:y empernadas las puntas del Corbaton con las Aletas,y en el Codaste:y de alli arriba a cada Codo vna Puerca endentada en el Codaste,y en las Aletas: y en cada punta de las Puercas vn Corbaton que coja la Puerca con la vna pierna endentado en ella: y con la otra el Costado con vn Perno de Chaveta en la Puerca y dos en el Costado hasta llegar a lo alto de la Nao: y esto baste aora assi en la Fortificació, como en la Fabrica de la Nao sobre que ya se a discurrido a mi parecer lo que conviene.

Leonardo

Razon teneys señor Thomè de hazer pausa para descançar: y tambien lo serà que dexando aora esteBarco salgamos a tierra y vamas a pro bar lo que nos dieren estos moços pues ya es ora de comer: y despues de averlo hecho, repozado y visto nuestras Naos, podremos encaminarnos a la Ciudad entreteniendo lo que restare de la tarde por entre algunas de las ricas y agradables Heredades, que estan en el camino: si
ya no gustasedes de llegar a la mia, que està enel
medio de el y casi al Margen del Rio por donde podreys señor Thomè yr concluyendo lo
que cerca de vuestro intento os queda que de
zir, que lo oyremos el señor Gaspar y yo,
con el mesmo gusto y desseo de aprender, que hasta aqui nos aveys
visto tener.



#### Arteparafabricar y fortificar

# DIALOGO TERCE

RO: EN QVE VOLVIENDO lostres Amigos ala Ciudad y conversacion passada; tratan del Archeaje de las Naos o de Guerra, y Merchante, reduzido a toda Guenta y Medida cierta y verdadera.

den , que hal ( )

Thome.

Leo-

NQVEESTADO aveys hallado vuestra Nao senorThome?Porque la mia ya està fuera de la Carena.

La mia tiene ya la Quilla arriba; y concluyra presto co

ella los Calafates: Pues la mia aun no la an empeçado : y assi è nardo entretenidome, en mirar las muchas, que en elte Puesto ay; con que entre orras varias cosas, se me a venido a la vinaginación aquella gran cantidad de Navios, y orros Baxeles, y lo bien que parecerian; que los Gliegos dizen aver aprestado, quando en vengança del Robo de Ele na fuero cotra Troya, y totalmere la destruye-Homero. ran: pues escriben algunos que passaron de tres

mill de todas suerres de ellos monumentano

Muchas Naos fueron essas; pero no tantas en respecto y comparació de las cinco mill que el gran Rey Persiado Xerxes escriben que puso a la Vela, queriendo continuar la Guerra, que su padre con los Griegos avia empeçado, con las quales pudo hazer Puentes en el Mar, para passar su pujante exercito, en que segun Trogo llebava vn cuento de Hombres: Y segun Erodo Herodoto to vn cuento y setecientos mill: porque aviendolos querido contar; mandò hazer vn Cerco, en que cabian diezmill Soldados: y los del Exer cito lo llenaron ciento y setéta vezes: que por ventura serian estos con los Marineros y mas gente del Mar: Y los que Trogo dize solos los que yvan alistados y debaxo de Vaderas assenrados, si mis moun salut as ledit in edit in

Tambien pudierays lenor Leonardo traer a la memoria las tres mill y quinientas Naos, que entre Marco Antonio y Octaviano se lee aver par armado, quando de poder a poder pelearon en aquella sangrienta Batalla Naval que tuvieron, en que se tratava no menos, que del Imperio y Schorio de todo el Mundo: y en ella se hallaron Gentes, Naos, y Bageles de todas las partes declif com barm allegar aby less to

Grande

#### Artepara fabricar y fortificar

Thome.
TresiMae
yores jun
sas de Naos que a
avide.

Grande numero de Naos es el que se à tesetido: y pienso, que an sido las tres mayores jun tas de ellas, que en el Mundo se an visto. Pero yo os asseguro que pocas o, ningunas de todas ellas devieron de llegar a la Hermosura, Grandeza, Fortaleza, y buena Fabrica, que estas tienen: porque es sin dudá, que como las demas Artes, tambien se a ydo esta de la Fabrica de las Naos mejorando, y perfecionando cada dia.

Gaspar. guna señor Thomè con vuestra nueva y buena traça: a la qual pues el Sol va ya cayendo: y nuestros Officiales y Calafares alçando de obra sera bien que bolvamos: porque no quede sin acabar; que la podreys yr prosiguiendo, y nosotros caminando hazia la Ciudad por entre estos frescos Arboles hasta que la Buelta del Rionos obligue a tomar la Plancha y entrar en el Batel.

Tho -

Todo se haga como gustaredes y poniendo la mano en la obra digo: que conforme a esta Fabrica de que vamos tratando: vna Não de do ze Codos de Manga? a de tener treynta y seys de Quilla, y siete de puntal, los quales siete Codos a de lançar a la Roda de Proa en Nivel del mesmo Puntal; y de Popa la mitad que son tres

Codos y medio; pormanera que a detener de Estoria en el dicho funtal, quarenta y seys Codos y medio Y affe de bazbr esta cuenta para Archeatla: Quarenta y seys Codos, y medio muntiplicados por seys, que es la mitad de la Manga, hazen duzientos y setenta y nuebe. Los quales muntiplicados por siere Codos que ay de Puntal; seràn mill y nobecientos y cincuenta y tres. De estos se an de sacar y bajar cinco por ciento; por lo que son Delgados, Arboles, Baos, y Bombas: Y de ellos restaran mill y ochocientos y cincuenta y seys, que repartiendolos por ocho vendra a tener la Nao; dozientas y treynta y dos Toneladas de Merchante: Sobre las quales se le a de anadir a veynte por ciento Afcheandola para de Armada: y assi vendra a Archear dozientas y setenta y ocho Toneladas. y cinco Dozabos. Merosan vare francia lap

Todo lo que è dicho y mostrado se à de entender, que es para Fabrica de Não de Guerra: Porque aunque para la de Merchante se aya de hazer assi en las proprias Medidas de el Largo de Quilla, Manga, Plan y mas medidas : se a de entendercomo atras adverti, que en el Puntal a de crecer: pues lo a de tener mayor, y mas alta la Manga : respecto de que con la mesma costa

K Bleber

## Arteparafabricar y fortificar,

de Aparejo, y Madera, se harà Nao de mayor, probecho y mas descançada en la Mar por el mas Puntal que le damos : aunque no serà tan buena de Vela ni de Susten. Advittiendo que la Nao de doze Codos de Manga para de Merchã te puede muy bien sufrir ocho Codos y medio de Puntaljen esta manera: A tres Codos y medio los Baos, y a dos y medio la primera Cubierca, y la seguda a otros dos y medio, que por todos setan ocho Codos y medio en la qual medida podra llebar Castillo, y Tolda, y la Mãga en siete Codos de Puntal, teniendo de Estoria quarenta y nuebe, y de Razel cinco:porque como mete mas cuerpo debaxo del Agua, à me nester mas Delgados, para poder Governar, pu diendo assi sustentar las dos tercias partes de la Manga; de Puntal y medio Codo mas, con lo qual quedarà muy buena Marinera, commoda para el Abrigo del Aparejo y Municion.

Tho me.

Leo- Si mal no me adverdo pareceme, que el Manardo estro Juan de Veas llama Puntal: al altor de la mitad de la Manga de la Nao, que es a vío de la nucha Fabrica: y allile da la Manga.

> Es assi, y en ello differimos los dos, porque yo Ilamo Puntal a lo q la Nao hinche de Carga que es coforme se Fabrica al vso de Portugal, y

> > Andaluzia

Andaluzia: Y se Fabricava antiguamente en Viscaya. Y aun digo mas, que al servicio de su Magestad: y al comun beneficio del Trato y de la Navegacion no conviene, que seatanto el Pú tal como antiguamente se hazia: Porque aora en la nueba Fabrica se da mas Quilla, y por esso no puede sufrir tanto Puntal: Si no quela Mánga estè en tanto Puntál, como la mitad dela Manga de la Nao: y la Cubierra vn Codo mas alta: Solvo que para Nao de Merchante, se le a de dar la Manga mas alta que la Cubierta vn Codo y no mas: Yque a de tener otra Cubierta Mobre la otra, dos Codos y medio mas alta como ya dixe: Co lo qual seran ocho Codos y me dio de Puntal al Vío de Andaluzia; lo qual es, y se entiende en Nao de doze Codos de Manga, y al respecto mas o menos como fuere la Não.

Mas volviendo a lo q se yva tratando es assi, que la tal Nao de Merchante a dellevarlas mes mas Medidas; que la de Guerra; Excepto el Puntal que como ya se à dicho a de ser mayor: Y respecto deel, lo an de ser tambien los Laçamie cos: Y por el consiguiente la Estoria. Y para Archearla: se a de hazer la Cuenta de ella desta manera. Quarenta y nuebe Codos de Estoria muntiplicados por seys, que es la mitad de

#### Artepara fabricar y fortificar

la Manga hazen duzientos y noventa y quatro: y estos Muntiplicados por ocho y medio, que es el Puntal hazen dos mill quatrocientos y no véta y nueve: Y sacados deestos cinco por ciéco de los Delgados, Arboles, Baos, y Bombas, reftaràn dos mill trezientos y setenta y quatro: Y partidos estos por ocho; saldrá duzientas y nobentay seys Toneladas, y seys Dozabos de Mer chante: Y abiendo de servir para de Armada, se le à de anadir a veynte por cieto: y assi Archeara trezientas y cincuenta y seys Toneladas: De suerte que en la misma Quilla y Manga:La Não que Fabricada por las Medidas de Merchante, y para Merchante Archea las dichas duzientas y noventa y feys Toneladas: y con el veynte pociento añadidos para de Armada, archea las dichas trezientas y cincuenta y seys Toneladas: Fabricada por las Medidas de Guerra, y para de Guerra con el veynte por ciéto que se le a de anadir, no Archea mas de duzientas y setenta y ocho Toneladas y cinco dozabos:y mucho me nos Archeara fila tal Nao huviera de servir de Merchante: pues baxados los veynte por cieto, que se le avian dado sirviendo para de Guerra. no Archearà mas de duzientas y treynta y dos Toneladas. De modo q con vn mesmo aparejo

Anni Tal

con vna melma madera y costa por las diferentes Fabricas y Medidas viene a perder el Dueñ o en vna Nao setenta y ocho Toneladas, que es mas aun del Quinto del Archeaje de la Nao; y a ganarlas en la otra: como se verà en el mas a mas de las Muntiplicaciones: considerando la vna y la otra sirviendo de Merchante, o considerandolas ambas sirviendo de Guerra; porque hallarà que quando sirvan de Merchante ganarà el Dueño en la que ral era las Toneladas que van a dezir de dozientas y terynta y dos: A dozientas y nobenta y seys, que seran sesenta y quatro Toneladas: Y quando sirvan de Guerra, con el veynte por ciéto anadido, ganarà el Due no las Toneladas que van a dezir de dozientas y setentay ocho: Atrezientas y cincueta y seys, que seran setenta y ocho: ò las perderà en la vna y en la otra como dicho està.

Segun esso; yo pienso que no à de aver Hombre particular que se atreva ya a Fabricar Nao de Guerra, ni tampoco a hazerla de Merchante; por el poco Sueldo que da su Magestad por Tonelada quado se sirve de ellas para de Armada, porque aúque en el Archeaje de ellas, de a veyn te Toneladas por ciento, como aveys dicho: siedo tan corto el Sueldo que por ellas paga, mas



Leo-

## Arte para fabricar y fortificar,

es Fabricar Nao de la vna, y otra manera para el Rey que para si mismo; è yo no siento hombre tan inconsiderado y enemigo de su Hazienda, que tan a lo cierto y a lo claro se quiera tomar cal daño para totalmente perderle: Y mas costandole con prolija Experiencia los muchos Dueños de Naos, que en estos años se an perdido, solamente quedandose con la Penitencia de su Ruyna, y Pobreza de sus Hijos, y Casa, sin que jamas, ni por ningun camino veamos, que condoliendose de ellos aya nadie que les procure ayudar, y levantar

Todavia pienfo, que podria averalgun cami no para obiar tan conocido daño, y escular tales agravios, pues tenemos Rey y Señor tan Christiano, que advertido de ello sin duda mandarà, que se escuse cosa de tan conocido perjuy. zio, y cargo de la Conciencia.

Tho- Siverdaderamente llegasse a sus Reales Oydos con la Certidumbre del hecho como correyno dudo, sino que ello seria reparado: Y mucha parte de reparo y remedio seria alargar el Sueldo por Tonelada, el que fuere justo, y competente a la Costa y al Riesgo de la Nao; pues es tan manifiesto lo mucho, que ellas cuestan, y mas quado esta acabadas, para poder

falir

salir a Navegar, fiendo cosa cierta , que cada vez que vina Não de Armada sale al Mar Occeano, haze de Costa para vn solo Verano, a mas de diez Ducados por Tonelada 3 X fi fe apresta para Navegana las Indias, hara de Cofta en Aprestarse de Armada sa mass de quinze Ducados por Toneladalim Yel remedio mas cierto, y sano seria, que su Magestad Fabricase Naos para sus Atmadas porque demas de que serian de mayor efecto para alcançar al Enemigd; escuzarseyanolos Embargos de las de Particulares con que conocidamente los destruye, y aun a todo el Trato y Comercio: y los Reales Derechos fordesminuyen; como le vee en las Aduanas de Sevilla, que no alcançan oy a pagar lo que sobre ellas està situado, sobrando antes de los Embargos mucho Dinero que assi ventan a causar. Sin que a este dano haga al caso la Paga esectiva de muy grandes Sueldos, que les den, Mayormente que si alcançan en la Cuenta a su Magestad, nunca se la acaban de tomar los Contadores en muchos años i y quando se acaba, y concluye, no les pagan: Y assi por todas vias y caminos, quedan los Dueños arruynados y perdidos. to que patavan aures.

# Artepara fabricary fortificar

shouando el Emperador Carlos Quincomuel reoferide de Olbalofamiemoria, madò taçantas Toncladăs plor el Archeafe Antiguo d que cra feys Realds ymediopprotomelada il Archeava conformica el popula in mass Tonelidas yna Nao de las que aorano Achean trezientas y cincues ta: Yi valia quatromilk Duvados vna Nao de qui nientas Toneladas, w vale oy quinze milt, que cáli exercis vezes mass bYrel tornal de Calafárel & Carpintero, valia dos Reales y medio, y cuefta agora de dies a doze y catorze Reales V vna Picça de Olona de Pondavi, valia treynta ytres Reales, y chesta agora doze Ducados. VnQuintal de larcia de flandes valizados Ducados y medio, y vale oly ocho Ducadosty ol do Andatu zia vale doze. Vn Quintal de Brea costava siete Reales y vale oy vdy ote y quatro; y a este respe cto las demas colas, conforme a lo qual le avia de regular el Sueldo de la Nao de Guerra, pues es cofa muy fabida que por esso se anscrecido los Fleres de Naos Merchances nE yo. è llevado Tonelada à Cartagena de Indias!, por doze Ducados de Flete, y dos de Averias. Vide prefente, van a quarenta Ducados de Flete, y doze de A verias; y aun con rodo esso no ganan lis Naos perdidos. lo que ganavan antes.

Pues

Dues de essa sucre quando a las Naos de Quenra del Mari Deccaño les dena diez ly les par. Reales por Tonclada dada mesiva reynte y dos a las que llegan a las Indias, holparece que les la disfazen el danti: yalsi es cola cierta, que no pue de dexande pender se los Dueños de rales Nãos, y mas quitandoles como les quitan leasiel tercio de lo que la Nao Archea, tanto en el nuebo Atcheaje como en la nueba Fabrica mandada hazeriagora, en la quable ordona que borle Archec fino en la mitad de la Manga pior Puntal, que aunque es muy buena para Naos de Guers ra, es de poco provecho y muy dan ofa para los Dueños Aviendose pos esso petdido quantos Duenos d'Naos aravido pon averse su Magestad servido de ellas contan poco Sueldo, el qual al cabo se viene a consumir en los Contadores, q les toman la Cuenta de las Municiones y Baftimentos, no les quoriendo paffar enella, las Men mas que tienen ny otros por no les querer dat recaudos bastantes de lo consumido, sin aber al guno que a los Contadores satisfaga mandanh Holes Jos Generales y Probeedores, a los Machi tres, que entreguen, no folodon mano imperior sa del que assides ha de ontregar : pero con muy alperas palabras diziendo que despues les dara

# Arteparafabricary fortificar,

recaudo mas en forma, nunca llegando el dia de darlelo, ynunca por essorecibiendos el oue Cue ra los Contadores ino alcançando el Sueldo de la Nao a pagar el Alcance que al Dueño le haze porque le executan y queda destruydo, vendiedo la Nao alcabo del Viaje para pagar los Alcances de la Cuenca o mos estobnes up esta y

Tho me.

De rales causas : los efectos que rambié sale, so, que queda tan escarmentado, amedrentado, y apurado, que mi quiere mas comprar Nao, mi aun oyr, niver cola de Naon Y quaesto sea ver dad no nos lo negarantlos que aora veyntey cinco an os conocieron y vieron en Españamas de mill Naos de Afro Bordo de parficulares de ella: Que en folo Viscaya avia mas de dozientas Naos, que Navegavá a Terranova por Ballena y Bacallao, y tambien a Flandes con Lanas : Y agora no ay ni aun vna. En Galizia, Afturias, v Montanas, avia mas de dozientos Pataxes, que Navegavan a Flandes, Francia, Ingalaterra, y Andaluzia, traginando en sus Tratos y Mercadurias: y agorano pareceninguno. En Portugal siempre huvo mas de quatrocientas Naos de Al to Bordo: y de milly quiniéras Carabelas y Carabelones, entre las quales Velas pudo el Rey don Sebastian sacar, y juntar sinevalerse delas de e Same

lotras partes para la infelix lornada que hizo a Africa, ochocientas y treynta Velas, quedando proyeydas sus Navegaciones de la India, Santhomè, Brasil, Caboverde, Guinea, Terranoua, y orras diversas partes: No halladose agora ape nas vna sola Nao dParticulares entodo aglikey no, fino algunas Carabelas de poca cosideració: En el Andaluzia teniamos mas de quatrocientas Naos, que mas de las duzientas Navegavan a la Nueva España: Y Tierra Firme, Honduras, è Mas de Varlovento, donde en vna Flota yvan sesenta y setenta Naos. Y las otras duzientas Navegavan por Canarias a las mesmas Indias à sus Islas : y otras Navegaciones Cargadas de Vinos, y Mercadunias, con grande viilidad y acrecentamiento de la Real Hazienda; y sus muchos Derechos y con mayor beneficio de todos sos Vasallos. E ya (cosa cierro dignissima de grave sentimiento ) todo le à apurado y acabado como si de proposito se huvieram puesto a ello, lo qual a nacido de los danos de los Dueños de las Naos; que se an representado, causados de los perjudiciales è ymportunos embargos, q se an hecho y ha zé. Siendo lo peor, y que demanda grande consi deracion, y aun reparo muy breve, que todo el

DE ING

## Arteparafabricar y fortificar

aprobechamiento a venido a parar (dentro de España y aun sucra della ) en los de Naciones Estrangeras, que co sus libres, sueltos, y muchos Nabios, en que por falta de los nueltros an erecido mas, Corren, Navegan, Sulcan, yandan por todos los Mares, y por todos los Puerros de Efpaña, y may or parte del Mundo libremente: y no tan atados a vna Flota de cada año, y a vna sola Carrera, en que estamos reduzidos con tá apretado Trato, y Navegación peligrofa de Cossarios, y continuos Enemigos, rá poderosos tan engrossados, y enriquecidos de los Fructos y Thesoros de España, que ellos solos tratan, sacan, y estiran de ella con mayor Sed, que la Sã guisuela saca la Sangre delas Venas, Materia lar ga ymportantissima paramayor subjecto que el mio: como de orros muchos se entiende la an representado y representan con zelo fidelissimo y con desseo de que se mire y se remedie antes de llegar a lo vitimo del ympossible.

Leonardo

Volviendo a la materia y Fabrica que se iba tratando, quando se nos ofrecio el brebe discur so de estas tristes memorias digo; que con ella; no saldran las Naos tan buenas Veleras segun lo que siento ni de tanto Susten, ni aun de tan buen Gobernar: Pero seran buenas de Mar en traves, y de Man al ancha; y de mucho aprobe-1 chamiento: Y bien entendeys que hablo de la dad de Ropa que para elras l'annadaMebona

2116

Bien me acuerdo, que en esso aviamos queda do. Vuestra advertencia es cierta: Y si que me. reys atendet a esta mahallareysi o quado algu napersona quiera saber al justo quantas Toneladas de Mercader llebarà a las Yndias la Nao, que de Moria tuviere quarenta y nuebe Codos, y de Manga doze, y de Puntal ocho y medio harà esta cuenta: Que muntiplicarà los doze Codos de Manga por los quarenta y nueve de Estoria, y hallarà que salen quinientos y ochéta y ocho: De los quales harà otra muntipli - 1 cacion por los ocho Codos y medio de Puntal; que llegarà a quatromill nobecientos y nobenta y ocho. Y estos partidos por veynte; saldran en dozientas y sincuenta Toneladas de Carga justas de las de Mercader y no mas: Porque las que van a dezir de estas, a las que atras dixe Ar cheava en las proprias medidas; se confumen en lo que occupan Passageros, Vituallas, Aparejo, y Municiones. Y lo que è dicho se entiende en Naos que cargan a Nueba España, Campeche, è Mas de Barlovento: porque para estas partes, son Pipas lo mas que se carga: Que para las de

Ho dures

### Artepara fabricar y fortificar

Honduras y Tierra Firme, no se podrà darla Medida con tanta certeza respecto de la variedad de Ropa que para estas Provincias se Carga y se lleva, yde los diferentes Afueros que de ella do, Wine tra advertencia es cierca : Ynsen al me.

Esta Experiencia es certissima y la que yo sie pre è hecho en las muchas Naos que è tenido a la mano:Porque haziendo en ellas talesMuntiplicaciones y venian bien con la Carga que llebavan: Pero es assilque les dava la Particion por veynte y quatro a caula de que como tenia poco Plan y poca Quilla, no tenian tanta Bodega, ni podran llebar tanta Carga. 1881 y . 2000 3

Leo- Dubda tengo, que esta vuestra Cuenta pue nardo da salir bien con la nueva Fabrica de Juan de Veas, por ser las Naos della de mas Plan, mas llenas, y de mas Quilla. En se anno 1- orioc

Thome.

Teneys razon: mas por essas mesmas causas se à de entender que no les doy mas de partir por veynte, con lo qual cae assi bien la Cuenta en las de essa Fabrica. Y por concluyr con la que yo trato buelvo a dezir, y quiero, que se entienda, que lo platicado en su Arte Cué ta, Regla, y Medida es, y solamente se a de entéder para las Naos que Navegan y an de Navegar en la Carrera de las Indias, como Fabrica la

mas conviniente a ella, respecto de que por el largo Viaje llevan mucho Matalotaje y Passajeros: Siendo la que saliere fuera de todas estas Medidas, impropria y de mala Proporcion: y que abrà de padecer muchas y muy danosas fal tas, esculables en ser referidas para los que en este Arte son Praticos, Expertos, y Peritos, como es cierto que los ay, y que lo mostrarian mas y con mayores efectos si fuessen faborecidos, como lo merecen Hombres, que se ocupã en Arte ran vnica, tan probechosa y necessaria, quanto de ella està conocido en los Siglos passados, y mas en el presente. Si no, que aun es otro el daño, y no el menor de los inconvenienres, que a tras quedan dichos: Que este Arte y estaOccupacion tan necessaria y probechosa, a llegado a tal estado, que ya se tiene por negocio de afrenta, o de menos precio el ser los Hobres Marineros dandoselo por Baldon y tratan do a los que tienen Naos los Ministros Reales muchas vezes no como devian ser tratados. Ho bres tan importantes, y nesessarios sobre quita lles sus Haziendas. Por lo qual los Hombres cuerdos de la Navegacion y Marcaje sean de xado de ello, retirandose a ser Mercaderes, ò a labrar el Campo:por librarle de tales inconve-

#### Arte para fabricar y fortificar

nientes y trabajos: de manera que por todas vias se van menoscabando en el Reyno sus Vageles y sus tan vtiles probechosos y covenieres Hombres de la Mar. Inconveniente, en que se deve mucho reparar como materia de Estado, y de grave ymportancia, echando de ver, y con siderando, quan al contrario corre oy esto, y a corrido siempre en Francia, en Italia, en Flades, en Ingalaterra, Dinamarca, Alemania, Noruega, Partes Setétrionales : y aun en el Imperio de los Turcos acrecentado el trato de la Mar y de sus Hombres co particulares Fabores, Premios, Honrras, Gracias, y Estimación: Preciandose de ella los Nobles y Géte mas Principal, que se em plean en tratar de las Fabricas, y en poner en ellas las manos: y en el Curso de la Navegacion las Personas con grande Augmeto de sus Repu blicas. Lo qual quiera Dios, que en la nuestra se advierta, considere, y se le ponga el remedio antes, que venga a no tenerle, y que alguna repentina y forçoza necessidad nos fatigue: como lo haze aora a mi esta Sed, que del Mobimieto del Camino se à causado: para cuyo reparo mequie ro sentar into a esta Fuete de Valparayso vuesmos llegado jútaméte co el fin de este Dialogo.

# DIALOGO QVAR

TO, EN QVE TOR LOS MESmos Tres Amigos se da fin atodo lo que toca a la buena Fabrica de Nao: y se pone una Listay Cathalogo detodos los Nombres y Bocablos Maritimos, que se contienen en el Discurso de esta Materia, con declaracion de ellos por el orden del A. B. C. paramayor inteligencia de los Hombres que Navegan, y de quien con curiosidad lo qui siere Ver y Leer:

ERMOSARIB es esta: pienso no averla me- mè. jor emnuestra España: y que los Campos Elifeos, ni las Vegas del Parnazo tan celebrado, no se pudieron y gualar co

ella, ni co estos frescos crecidos y hermosos Arboles: los Altos y frondozos Sauzes dela Ribera de Babilonia a donde los hijos de Irrael col-Psal.13 garon sus Organos è Instrumentos, quando Cautivos los llevavan.

Nolo

### Arteparafabricar y fortificar

Gaspar.

No lo digays dudando señor Thomê: porque la Ribera es la mas Fresca, Fertil, y Deleyto sa, que escalienta el Sol: Ysi en la Tierra se pue de dar conocido Paraylo: se deve a este sitio el nombre de el. Mucho a tras queda a mi entender aquella Vega donde el Infante Paris fingen los Poetas, que dormia quando hizo el Iuyzio entre las tres hermolas damas, Palas, Iuno, y Ve nus, que sobre la Mançana de Discordia compe tian, el qual mas con afficion de Mancebo que con determinacion de buen luez sentenciò en fabor de Venus: Como en el vuestro lo harè yo agora señor Leonardo: con mas razon que aun el tuvo de afficion, confessando os por Hombre de muy buena Eleccion en averla hecho de esta Heredad, mas q de otra alguna dode nos aveys regalado tanto, y el gusto de verla y passearla, à sido tan grande; que pienso va picado tambien como yo, el señor Capitan Thome: para volver a gozar de ella mas de vna vez en el tiempo de la Fruta.

Leonardo

Accepto la palabra, que no penseys se a de yr en Amenaça è en Lisonja: E yo os prometo ja de aver dia en que sin ninguna escusa abeys de hallar Barco aparejado en la Playa, è enel Mue lle, y vaxaros comigo a cumplirlo.

Los Modos del nuestro, que ya an llegado: Thoparece que llaman y avilan que la Marca crece, mè. y assi podremos yrnosladercando: porque lle guemos a buena ora a la Ciudad.

Es muy bien que assi se haga, y tambien que

vos señor Thome pues parece aveys descansado, me vays satisfaziendo dealgunas cosas que tracrè a la memoria tocantes ala Fabrica y opinion del Capitan Juan de Veas: El qual me pare ce, que quiere que las Naos de aquella su Fabri-L86ca tengan de Plan la mitad de la Manga : y que la Nao que tuviere doze Codos de Manga, tenga de Astilla vn tercio de Codo en la Maestra:y tres quartas de Astilla en el Almogama o Rédel:y que este medio Codo que va a dezir de la Macstra al Bedel sea repartido por partes ygua les, creciendo cada vez vin punto. Y que esta tal Nuo renga en el Redel tres Quartas de Codo do joba repartidas por partes yguales idende la Maestra hasta el Redel o Almogama de Proa: y que tenga tantos Maderos de Cuenta como montan las tres quartas partes de los Codos que tichella Quilla en esta manera. Que la

Nao de treynta y seys Codos de Quilla, tenga vexntey siete Maderos de Cuenta y mas la Maeftraggue por todos deran vaynte y ocho Ma-

Lconardo

deres,

## Artepara fabricar y fortificar,

deros, mas porque en la Cuenta an de ser Nones contando la Maestra, es necessario que ayan de sei reynte y nuebe Maderos, catorze a Proa, y catorze a Popa. Quedando siempre la Maestra en medio: pues con ella son y an de ser Nones.

Tho .

7.W.C.

Tiencen essemucharazon luan de Veas: La Cuenta es muy buchas y por ella le podra facár la de los Marieros de Cuenta para may or o me nor Naol. 11 Hone Vel 1880 le 188

Leonardo bo sobre el Madero que a de ser Plan, comado el Punto que à de tener de Plan, se assiente alli el Astilla llevando el ral Madero yn tercio de Codo de Astilla: repartiendose en partes: yguales la otra patte, cumplimiento a tres: quartos de Codo para Proa, y para Popa, de forma que son catorze Maderos de Cuenta de Proa, y otros tantos de Popa. Aquella parte del Astilla cumplimiento a tres: quartos de Codo, se à de repartir en catorze partes yguales, creciendó en cada Madero yn Punto de lo que ay de yn tercio de Codo, que se le dio a la Maestra: a tres quartos de Codo que se le dio a la Maestra: a tres quartos de Codo que se le dio a la Maestra: a tres quartos de Codo que se le dio a la Maestra: a tres quartos de Codo que se le dio a la Maestra: a tres quartos de Codo que se le dio a la Maestra: a tres quartos de Codo que se le dio a la Maestra: a tres quartos de Codo que se le dio a la Maestra: a tres quartos de Codo que se le dio a la Maestra a tres quartos de Codo que se le dio a la Maestra a tres quartos de Codo para Popa.

Tho .

De essa Cuenta se podra venir a entender, que el Punto que conviene, es el que despues se sigue del Tercio del Codo: Y que luego a de cor rer la Punta de la Forma, que señala el mosmoPlan, poniendola en el Punto, que mueltra el Astilla en el Delgado. Y que echando en Tra co dende el Codo de la Forma al dicho Punto, se vayan senalando los Planes: porque a cada Madero de Plan, quellaman de Cuenta, va echa do Juan de Veas estos Traços de manera, que aunque haze forma, para estos Maderos, no es general a todos ellos, sino que a cada vno deporsi muda la Forma, y muda el Traço, assi como se à dicho: con el qual Traço queda la Forma v el Plan de la Não Ovado y no quadrado, como lo es la Forma de las otras Naos, que Fa-

Parcee que con esto suple luan de Veas el defecto, o mucha parte de el que las Naos tienen, de mucho Plan, y poco Puntal, siendo malas de Mar en Travesco al commenzant la mana

Y aun tambien suple mas el llevar poco Ra- Thojel, porque con la mucha Astilla, q le da déde la Machtal tiene delgados en todo el cuerpo de la Nao, y adallena en Tercios, affentado toda por lleno é la Mar, no la pudiédo mover mucho sus Baybenes, q le canifa delas Olas alteradas respec to de ser asillena en todos Tercios por lo qual

# Artepara fabricar y fortificar

es buena de Govierno: porque lleva Delgado en todos los Maderos, yendo las Aguas co mucha fuerça al Timon, que tambien la haze gran de en la Nao para hazerla bolver a todas partes, metiendo por fer llena poco cuerpo debaxo del Agua, y por esso mas liviana de mover con el Timon, y con las Velas, lo qual no haria si tuviesse mucho Cuerpo debaxo del Agua por que seria mas pesada de Timon, y de Velas.

Leonardo

Tampoco quiere, ni permite Iuan de Veas, que se asiente primero la Maestra, segun que se a hecho en las Naos, que hasta agora se an Fabricado por otros Maestros. Si no que aya de ser de esta manera. Que se à de tomar vn Cordel desde el Lançamiento della Roda, o Branque de Proa en los dichos siete Codos, hasta el Lançamiento de Popa, y haziendo esta Medida quatro partes; de la quarta poner su Pu ra en la del Lançamiento de Proa, donde antes se puso; trayendo la otra Punta por encima de la Quilla hazia Popa; poniendo luego vn Plomo pendiente de vu Cordel, el qual de vandolo colgar fobre la Quilla ; alli donde cayere por Esquadria se a de assentar el Madero que se llama Almogama o Redel yends af sentando de alli para Popa, successivamente los demas Maderos assi como fueren cayendo pop fus Puntos apartados vnos de otros, el mel mo gruesso del Madero idonde haze la junta el Plan con la Estamenara, en que a de aver tanto lleno como vazio: Y que desde adonde acabaren, de alli para Popa se an de poner las Armaderas como señala el Plan, hasta do estan las Pri tas de las Aleras de Popar ologios solucit

Yo me conformo con esse parecer porque Thalo tengo por acertado y bueno : y digo que lo me. mismo se podrà hazer desde el Almogama para Proa halta adode a de fenecer el Delgado de ella considerando que de Proa a de tener la mitad del Delgado que de Popa. Y aun dize mas, que la joba de los Maderos de Cuenta de Proa, a de fer de dos tercios de Codo repartido por partes yguales: y en Popa, que no sea mas que la quartà parte de la que fuere de la Proa Pero que se a de crecer dende la gnaria parte de los Maderos de Cuenta que caen a Popa, ereciendo por Putos yguales hasta el Almogama de Popartan' tos Puntos como Maderos: De manera Gleran en la tal Nao siete Maderos los vitimos de Popary de Quenta en que le a de drecerta joba.

Dado aveys fina estas cosas que os apunte de suan de Veas; de que quedo muy saisfecho

Leo. nard

G 3

a tan

## Arte para fabricar y fortificar

a tan buena sazon, que tambien se nos va acabando el Camino: Pero si en el que queda de aqui a nuestras Casas quisieredes con brevedad dezir la Declaracion de los Vocablos de esta Fabrica; ressibire merced: porque aprobechara mucho para mi intento: y el vuestro quedara del todo acabado y concluydo.

Tho-

Hazerlo è como lo mandays, y por ordé del A.B. C. para mas facilidad de quien lo quisiere ver y encender.

# A lest A penal I de ou al continu

A LETAS: fon dos Maderos Corbados, q Forman la Popa de la Nao.

Alefris: es vna Concavidad que hazen en el Madero que quieren, ò es necessario para que alli rematen las Tablas.

Almogama : es el vitimo Madero de los de Cuenta hazia Popa y hazia Proa.

Albitana: es vn Madero que haze Contraroda, o Branque por la parte de adentro:

Amura: se entiende el Tercio delantero de la

Ancla es yn Fierro Corbado, que le ceha al Agua con yn Madero que en la Cabeça le haze como Cruz, y en esta Ancla va asido yn Cable

fobre.

sobre que la Nao se afirma y està Surra en los Puertos.

Arbol Mayor: es vn grande alto y derecho Mastel que lleva la Verga y Vela Mayor: y en su cabeça, o altura la Gauia: y de alli arriba el Masteleo q tambien tiene y lleva su Vergay Vela;

Archeaje: es vn Tanteo por donde se sabe el Porte que haze la Nao: Y Archease por la medida de vn Codo de largo, ancho, y alto por dedentro de la Nao.

Astilla: es vn Crecimiento, que se les da a los Maderos de Cuenta, por la parte baxa sobre la Quilla.

Avità: es vn Madero gruesso atrabesado debaxo del Castillo de Proa muy firme enlos Costados de la Nao, donde se hazen sirmes los Cables quando la Nao està Surta.

## B

B A O S: son vnos Maderos, que atrabicsan de vna a otra parte de la Nao por el Vazio de dentro a trechos como Vigas, que con vnos Corbatones en sus Cabeças hazen firmes los Costados en el Bao.

Barraganetes: son vnos Maderos, que van subiendo la Obra dela Nao para hazerla mal alta;

## Artepara fabricar y fortificar

que en Portugues los llaman Aposturas: yen Viscayno Vrnicion.

or Barfolas: son vnos Maderos sobre que se afienta la Escocilla. Vy man V na seall appliante

In Bahpresses vn Arbol, que sale de la Proa, ha ziendo Triangulo con el Triquete y este lleva vna Vela baxa, que llaman Cebadera: sdort.

Balance: es vn Movimiento que haze la Nao. Bomba fon dos Maderos agujercados por medio, con q saca el Agua que entra enla Nao. 20 Boya:es vn Madero gruesso y liviano, que afido a vn Cabo, que llaman Orinque, de Xarcia delgada, sirve en el Ancla como de Atalaya o Señalopara que si rompe y falta el Cable se ha-He el Ancla donde se echò la lolla de la como

Branque: es el Remate de la Proa, que en Por tuges se llama Roda: y en Viscayno Branque.

Brusca:es vna Medida, d q vsan los Maestros Carpinteros para medir y cortar los Maderos.

Bularcamas: son vnos Corbatones que ligan el Plan con las Obras de arriba.

dedentrag erechos con Vigas, que con vaos

Corbatones un fus Onle ets haven firmes los A B L E:es vna muy gruessa Maroma con une las Nads le Afirman, y Amarran, alidas bienco la Obra dala va para la rochan A taliab

Calafetear:

detas paracíno encre en la Nacininguna Agua, y hazefepot Officiales proprios paracelle me nester, metiendo Estopa en los Vazios y junturas delas Tablas, con unos Yerros delgados ma ceandolos con Maços destalo y despues Votunandolos con Breames lada con Azoyto la nota Cabrestante es un Madero estucio que

a manera de Muelle cargan y descargan la Nao. Carlinga: es vn Madero hecha en el vna don cavidad, donde se assentan y hazen firmes qual quiera de los Arboles, en el Suelo de la Nao.

Car:es el Remate dela Vela y Verga dela Me fana, que se afirma en la Nabas: 1909 1 y

de el Amura al Arbol del Triquete, para Abrigo de la Gente: 201 bel 2011: 101: 2011:

l Cintas: son vuos Maderos: que van por el Vientre de la Nao en so Lango de Popa a Proa, a trechos en el altura de ella:

Codalte es el Remate de que se forma la Po pa donde se a de asimpar el Timon su asses C

las Maderas que vienen de la vna parte de la Nao con la otra por dedentro.

- Cotracodafte cos vha Anadidura q postiza

### Artepara fabricar y fortificar

se les pone a las Naos acrecentando el Razel, para que Goviernén bien las que no lo hazent

Codo: son dos Tercias de vna Vara.

Costados: son los dos Lados de la Nao, y de fu Vientre. 1011 1 20

-u Cubiertas son los Suclos, que la Nao tiene, q en algunas ay, dos y tres altos.

Cuchillos: son vias Vigas o Tablas cortadas al Sesgo, que hazen Punta delgada por el vin ladoro de na calcado o sebado no estado la contra del

# e (a silent y hazen firmes qual

ELGADOS: son los gse hazen a Proa y a Popa: en los Remates y Cantos de la Nao para que Gobierne bien, y que las Aguas vayan parejas al Timon.

Dormentes: son vnos Maderos que van clavados por dedentro del Buco, o Cuerpo de la Nao de Proa a Popa sobre que assientan los Baos, y las Latas para sobre ellas assentarlas Tablas, q hazen la Cubierta, o Suelo de la Nao.

Dragante : es vn Madero gruesso sobre que descansa el Arbol Baupres a manera de Coxin.

Embornales: son los Caños por donde desa-

gua la Cubierta.

Entenás, o Vergas: son vnos Arboles que hazen Cruz con los mayores, en los quales van tendidas las Velas, per mol como men. A

Enmechartes hazer vna Punta a vn Madero que sea quadrada, y encaxarlo en otro con vna muy pulida junta, tanto que casi no haze señal.

Entremiche: es vn Madero que Endienta en los Curbatones, que atraviesan de una parte a otra mim para que Cobierne-

Escotilla: es vna Puerta por donde entra la

Carga que se pone debaxo de Cubierta.

Estemenara: es el Madero que hazejunta co el Plan, y la forma del Vientre de la Nao, llama fe Orenga en Viscayno, y Braço en Portugues.

Espolon: es el Remate, de la Proa y de lo de-

lantero de la Nao su Frente o Hocico.

O'sine me l'alleh

via Popus di quelli la via la sina a mod

de l'ocacor: sorles da collama Melma. R'ATILES:es vn cabo de Iarcia en que se hazen firmes las Velas porgnole ropa con el mucho Ayre.

OBA: es vn Crecimiento que se les da a los Maderos de Cuenta en las Puntas altas que

## Artepara fabricar y fortificar,

hazen el Costado. EUDICIU PRI- AUG Encenas o Vergas: for vnos Arboles que hazen Cruz con los maybres, en los quales van Ançamientos: son los que la Nao haze, o lo correcte Programopar sons y sharbaup coloup Is Lamera एक Vhao Lymbrera देत कि Popa deta Nao i por donde fale vn Madero que le llaman Cana a encaxarle en el Timon, con que le apre es vna Puerta por donde entra la Carga que le popre deb M de Cubierra. na oran la forma del Vientre de saddust . so Maderds de Quenta fon aquellos fobre que fe funda y nene principlo la Nao. Mesana es el Arbol que està entre el mayor, y la Popa; el qual lleba yna Vela Latina a modo de Tocador:por la qual se llama Mesana. la Bayna de la Vela: V and anno morte en

OLLAOS: fon vnos Ojales, que se les ha-quando sucremecestario inou observamento.

# P

PAPAHIGO! son las Velas principales Mayory Triquete; sobre que se aniden otras, sque quando, estan anadidas se llaman Maestras, y quando senzillas o solas Papahigos. Malaban al aban al la casa de

Penoles: son las Puntas de las Vergas.

Plan: son los Maderos; que se assientan sobre la Quilla; y que hazen el Plan o Suelo y primero Assiento de la Não, en Viscayno se llama Ginol: y en Portugues Quader-na:

Pujame: es el Cuerpo de la Vela en lo baxo, quando està tendida è hinchada del Viento:

las Cubiertas hasta el Plan.

Q

VILLA: es el primero Madero que haze el Largo y Cumplido de la Nao, sobre el qual se comiença a Fabricar. Quadra: es el Tercio rrasero de la Não.

RASEL

## RO

ASEL: Inclus Delgados que la Mao cya a Popa, y a Proa, ipara que las Aguas yayan con fuerça al Timon, y para que la Nao Volinee es le lo sanismo chasup y esert al Roda : es el Remate de la Proa de la Nao.

Penoles Ion las Plintessieles Verons.

# Van : fon los Mid 208; que se assentan

VSTEN: es el tener da Não mucha Firmeza, y estar derecha quando va a la Vela.

# Puiame; es el Cuerto de la Vela en lo ba-

AMBORETE: son vnos maderos, que cinen el Arbol en torno y lo hazen firme

Con las Cubiertas. nel 9 le aflant extre du 3 all Timon: es el Govierno de la Nao, de vn Gruesso Tablon, por defuera de ella en la Popa engonçado firmemente, con fuertes y largos Fierros: con que ligeramente buchve a vna parte y a otra, sirviendole a la Nao como al Cavallo el Freno. lobre el qual le compenent a Fall

Tonelada: es vua medida de la Carga que ha

ze la Não cômo dezir Fanega, o Cahiz: que vna Tonelada haze, y es dos Pipas.

y Toldanes vna Media Cubierra del Arbol a Popaque los Visca gnos llaman Claimenea para Abrigo de la Gente : y los Andaluzes Alcacars (2011) ob oromo ancieptamp (2012) e sul

Traço: es vna Lighea portada derecha para coitar portal a la para coitar portal a la para para coitar portal a la para coitar portal a la para para la para coitar portal a la para para la pa

Largapy Baos de la Cubierra con los Maderos de la Cubierra con los Maderos de la Cubierra con los Maderos de la consecuencia de la confide de la consecuencia de la c

o Triquete : es el Arbol que eltiga Proa, y ties ne en la Cabeça vna Gávia by de allisarriba o tro Masteleo, cada uno con la Vergay su Vela la la composition de la composition de la la composition de la composition de la la composition de la composition del composition de la composition de la composition de la composition de la compos

co litempado: io quel Yoslo pido y rueso de mi parteccomo de la vegina de la pedirante

VGO: es vn Madero que se pone en lo mas Ancho de la Popa de la Nao, sobre q se Forma la mesma Popa.

OTROS

Omb

## Artepara fabricar y fortificar

TROS MUCHOS NOMbres, y Bocablos Magicinos, pudiera teferit pero pot fer muy confunes y Sabidos no los particularizo, y por

seguir en todo Brevedad, que tan agradable suele ser en qualquiera Genero de Platica, Con-

verlacion o Discurso que sea. anveccos T

nardo

Razon teneys: porque qualquiera Platica prolixa y larga; canfa y offende, y para que agrade y entretenga; no folo a de ferbreve; pero las cosas que en ella se traxeren an de sera ptopolito, y con gracia y resolucion referidas: como lo à tenido rodo este vuestro Discurso, de que quedo muy contento y satisfecho, y lo estarè mas quando lo vea a luz sacado, yen publico Estampado: lo qual yo os lo pido y ruego de mi parte; como de la suya pienso lo pediran todos los que de el tuvieren Noticia.

par.

MYo hago lo proprio y si no e sido en pedirollo el primero señor Thome, y en alabar e yn timar todo lo que es justo vuestra obra; a sido por entender y tener por cola cierta, que enton ces alaba dignamente callando; el que no puede suficientemente loar hablando; como yo lo Ler- checho noral alab gou alab odant ann

Y si yo no è dicho todo lo que devicra ino à

fido

sido por no saber hablar, sino porque la mucha razon que ay de dezir ofrece tantas, que ellas melmas se atajan, derienen, y atropellan. Pero quando no se digan la obra es tal, que ella se està de suyo alabada, y da testimonio de su Auctor, y lo alaba, encomienda, y pregona.

El agradecimiento y merced de los dos esti- Thomo por ser mayor, que el servicio merece: Fruc- mè. to es de Pechos tan Nobles como los vuestros: y legitimos Partos de la Generosidad que en elos le encierra. Els Y mondinas oupranties

Tarde se haze, y assi es justo os dexemos en vuestra Casa señor Thome, probaton com

A la del Señor Capitan Gaspar llegaremos: Pues es deuda que los mas Moços debemos a los mas Vicios: y en dexandolo en ella, partiremos vos è yo, el camino para las nuestras.

Como señor Thomè, que en motejarme de Viejo, aveys querido comar la vengança de mis par. pocos cumplimientos? Como que ya me jusgays por tan Viejo? Pues mas lo cra, que yo:a quel Paje de Lança, que leemos aver tenido el Emperador Carlo Magno: llamado Juan de los Tiempos, de quien pienso tuvo Origen lo que se suele dezir de Iuan de Espera en Dios, el qual vivio trezientos y sesenta y vn años; y pocos

Leonardo

Thome.

Gaf-

#### Arte para fabricar y fortificar

antes que muriesse, diziendole vn Amigo suyo, que estava viejo, y no se teniendo el por tal, con colera y enojo respondio, que mas viejo era el Diablo, que tenia casi Cincomill años.

Thome.

- No fue senor Gaspar mi yntencion de Mo tejaros, pues a todos podrian dezir, que nos tocan las Generales: pero fuelo de serviros y honr ranos; unam opiniolo sup, organio nog om

par.

Es muy grande verdad, que las Canas honrrany auctorizan; y dan fer y reputación a las Personas que las tienen: Y el Sabio dize: que las Canas són dignas de Veneración, y que los Moços no se deven assentar en la Presencia de los Viejos: Pero yodigo, que juntamente con la Honrra, que las Canas dan al Cuerpo, lastima el Coraçon del que las trac acuestas, no ay Cana por delgada que sea, que no pese vna Arroba y'aun vn Quintal de Plomo, porque a las Canas todos les tuercen el Rostro: y aunque mas las alaben como a la lusticia, ninguno querria verlas por su Cabeça; como ni ala Iusticia (como suelen dezir) porsu Gasarp. som i al mallen

Razon teneys, señor Gaspar :y de ay nace, nardo que toda persona ass Hombre como Muger, es mas Prompta para disminuyr, que para mun tiplicar el numero sus años. Latrocinio es este en el qual vntan sus Manos o su Lengua los Ricos y los Pobres, los Grandes y los Pequeños, los Sabios y los Ignorantes: todos querrian renobarse assi como lo haze el Fenix, si suesse possible el hazerlo: porque saben, que quanto mas vieja es la Cosa; tanto es de menor valor. Gada qual holgara de quitarse el Cuero Viejo y arrugado, como lo haze la Culebra; Pero aun que muda el Pellejo, no muda la Malicia.

Enfermedad es essa de nuestra islaca Naturaleza con otras muchas, que de su cosecha tiene; aunque los muy Moços fuelen algunas vezes añadirfe años: porque con ellos fe hazen: y los Viejos por la mayor parte acostumbran a quitarse dias porque con los muchos se deshazen: de modo; que assi es tener carra demas: como tenerla de menos, para quanto a la Reputación de algunos: Pero oyd a Tulio, el qual en fabor de la Vejez dize: Assi como la Fruta no es del comer, ni tiene Sabor, Olor, Gusto, ni Hermosu ra, hasta g està madura y sasonada: assi el Hombre no se puede dezir Perfecto ni Sabio hasta que es Viejo: Porque la Experiencia, que es Ma dre, Maestra, y Enseñadora de rodas las cosas, no se puede alcansar sino en los cansados y ma duros años. O quanço avivaly despierta para

Tho -

Tulio de Senectute

# Artepara fabricar y fortificar

todas la cosas y negocios la Experiencia y la Edad, quando andan acompañadas con la Difcrecion. Vinacosa y aun la principal sique fue causa de las grandes Victorias de Alexandro fue, que sus Capitanes mas parecian Padres de Senadosque Officialés de Guerra. No fon pocas las vezes, que en aquellos antiguos riempos fue la Ciúdad del Chorinto alabada, y en mucho cstimada de todos los Historiadores : porque de ella se escrive, que estava cercada de Piedras Negras, y Regida y Governada de Cabeças Bla cas. Quiero que sepays señores, que es tanta la diferencia quellebael Hombre que esta cubierto de Canas, y Barbas blancas : al que està lleno de Cabellos Rubios, quanto es la que haze el Arbol de Fruta sasonada : al que està cargado de Flores; que el vno està en aventura de quemarse, y perderse por pequeño que sea el Cierço o Elada que sobrevenga: y el otro està seguro de gozarse: Cada dia y aun cada ora se vec, que hazellebar Fructo la Edad, al que no pudo hazer llebar Ojas la Razon! Y por tato se dixo, quo se deve desconfiar del Muchacho Mo coso, ni del Potro Sarnolo, y para que se conosca, que este Adagio: es verdadera sentencia; Acuerdome aver leydo, que quando lulio Cesar

= F.

cra

era Muchacho andava floxo y mal señido, y Pro nosticado de el, el Sabio Caton dezia; guardaos de este Moço mal ceñido: porq yo temo, q a de poner el Pic sobre el Pescueso a todo el Senado; y por mi vida que se lo puso, y aun en los Ojos y Boca. Tambien sabemos, que Pedro de Burgos Clerigo, queriendo dar vn Potro al Cid, que aun era Mosuelo, lo llevò donde tenia sus Yeguas, para que el tomasse el que a el mas le contentasse, y el tomò un Potro que parecia floxo y desvagajado; Lo qual visto por el Clerigo, le dixo con yra, ò Babieca que as tomado? El Cid riendose le respondio; Pues sabed señor, q esse a de ser su nobre: yel Caballo salio tal, q en su tiépo ninguno le ygualo: y esto baste de Historias: pues mi yntento no a sido de tratarlas.

Con las que aveys dicho yo quedo muy satisfecho, y pues aveys llegado a esta Casa vuestra, y mia donde aveys sido servidos de traerme, sedlo tambien de recebir enella, algun gene-

ro de Refresco, v Colacion.

Essa merced serà otro dia, y aora señor Gas-

par os quedad con Dios.

El mesmo os acompañe a los dos. Y a vos os guie señor Leonardo.

Y a vos os guarde señor Thome.

TLAVS DEO.

Gas-

Leonardo

Gas. Tho.

Leo.



#### IMPRESSO

# EN SEVILLA,

EN CASA DE LVYS

EST VPINAN.
Añode 1611.

















